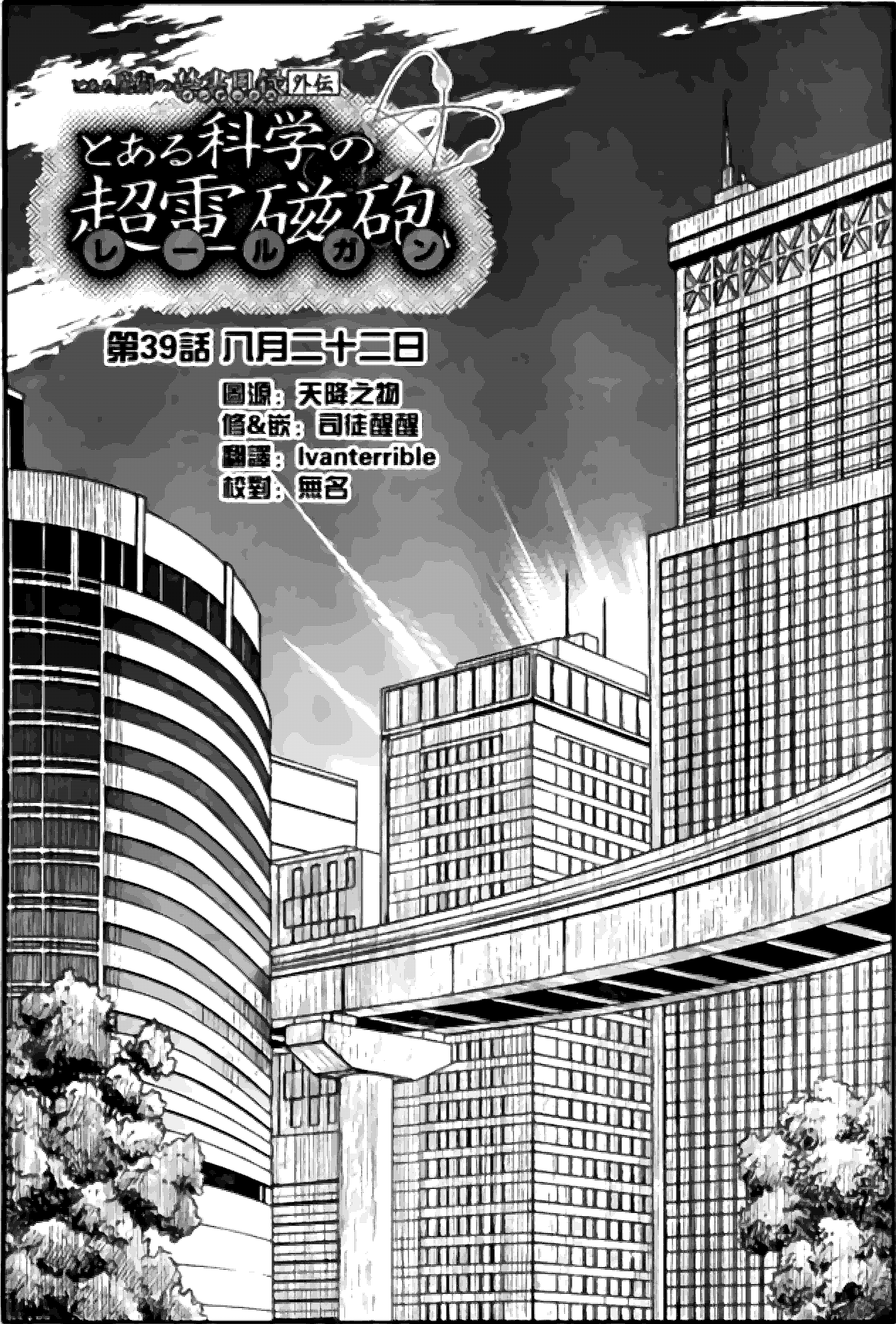


……一夜激戰過去，雪園都市又恢復了安寧。



とある科学の
超電磁砲
（しーるか）

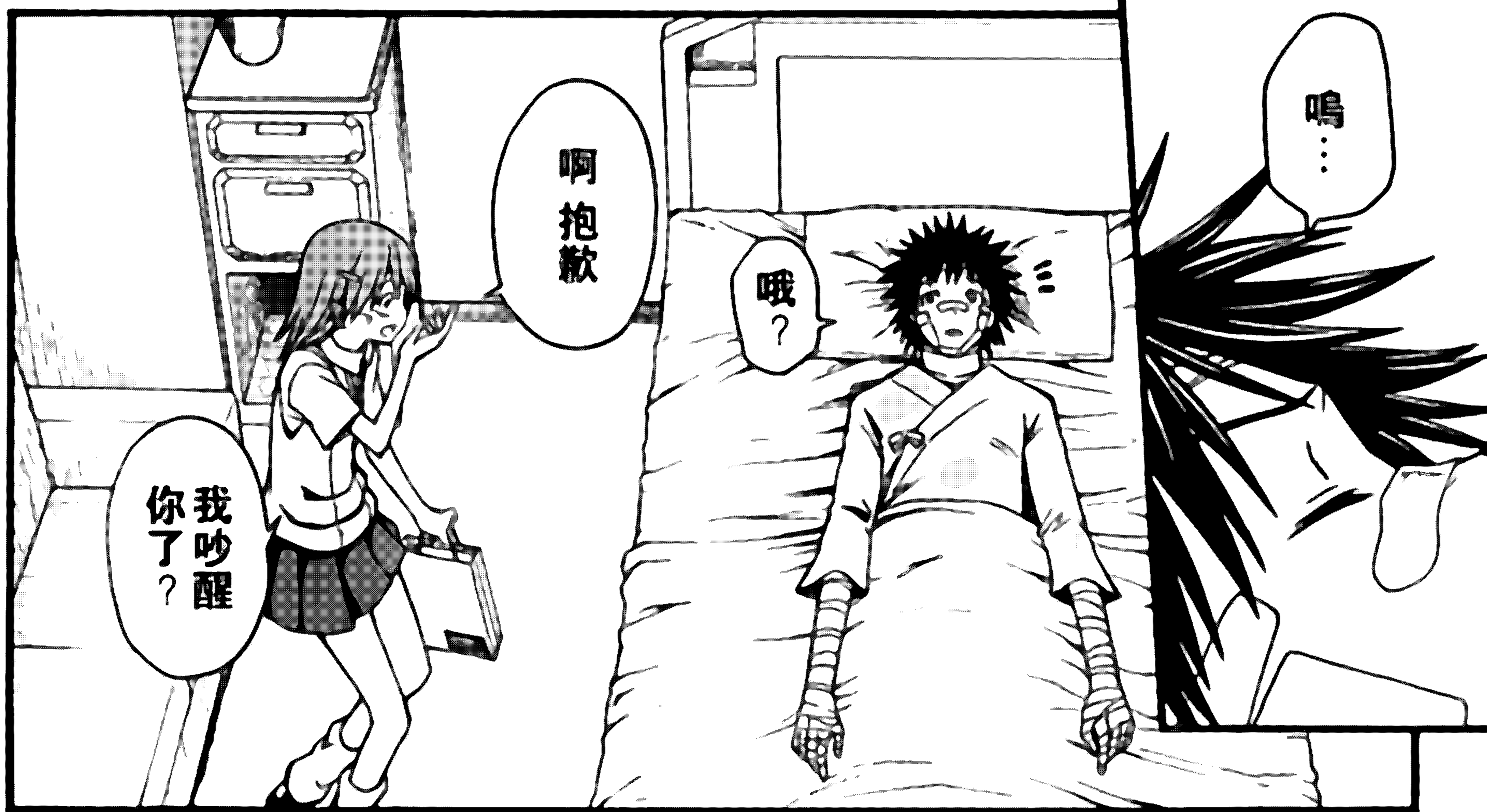
第39話 八月二十二日

圖透：天降之初
修&嵌：司徒醒醒
翻譯：Ivanterrible
校對：無名



原価の増力費、「一万圓」(アクトセウシタ)に、「二万」もの増費のクローン、(原価(シスターズ)を削減させる、増産能力強化(レベルアップ)計画。増産は自分の過去に原因を求め、由にかえて計画を止めるようにしていた。その増産を押しとどめ、「一万圓」を削減する上乗だが、取崩費を負わされる。そして「原価」を削う、「一万圓」へ、今度は費事が立ちふさがる。後側からではなく、自分の「財」を守るために。そのとき、自分らの上乗も立ちあがる。上乗の事は、「一万圓」を戻入、死闘はついに決着する……。





鳴……

哦？

啊抱歉

我吵醒
你了？



哎

親手做餅乾的
才是最好的



給你帶了
曲奇餅乾

挑買了些貴的
應該會比較好吃



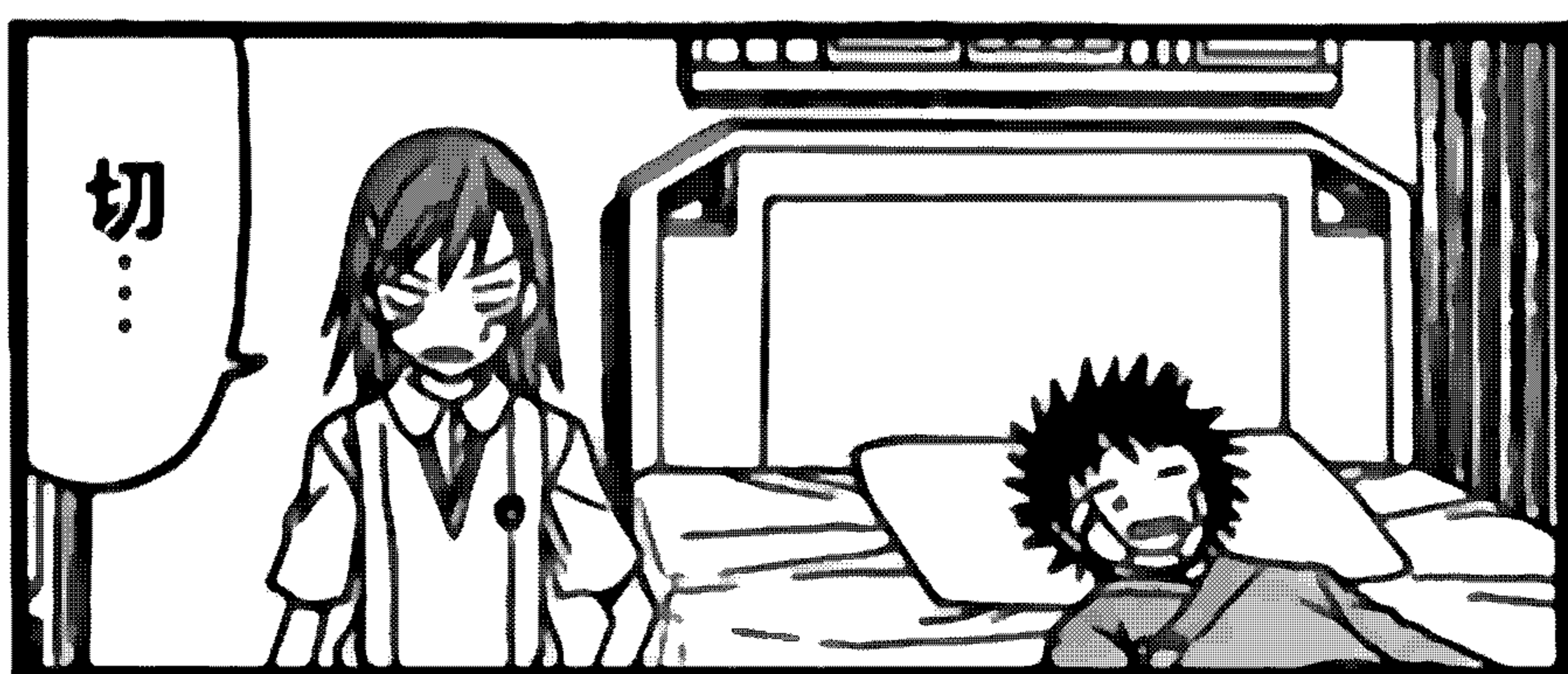
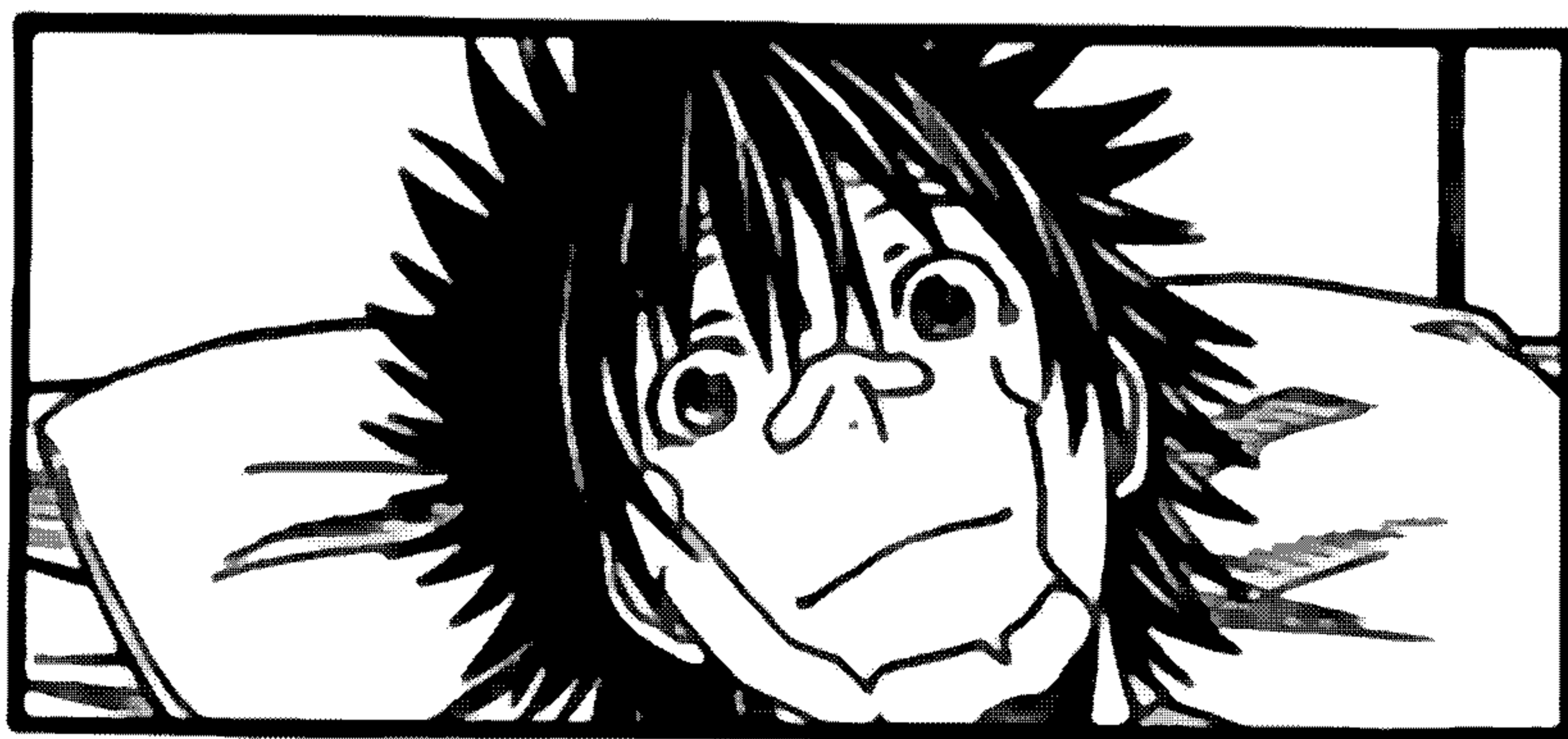
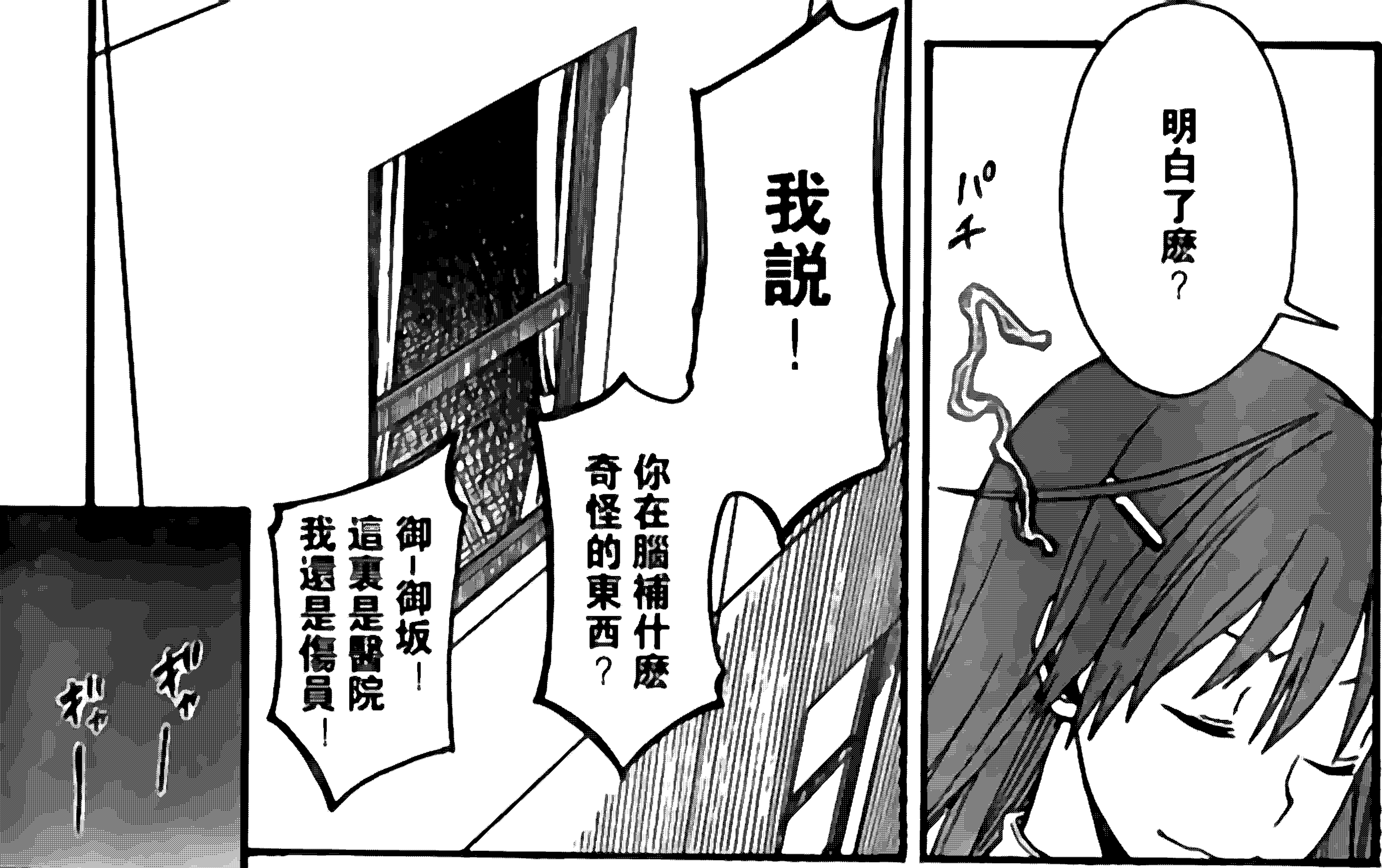
哈？

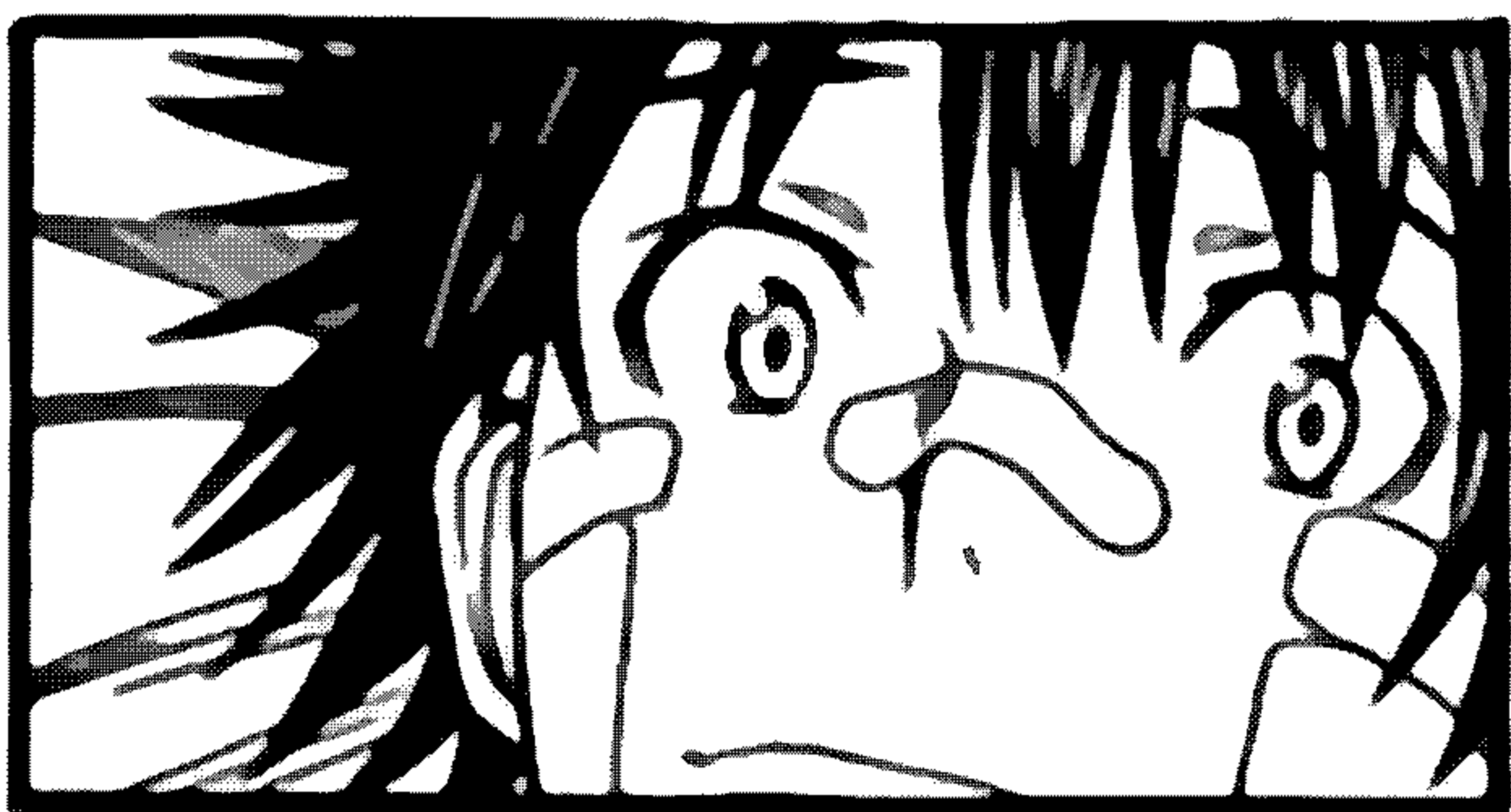


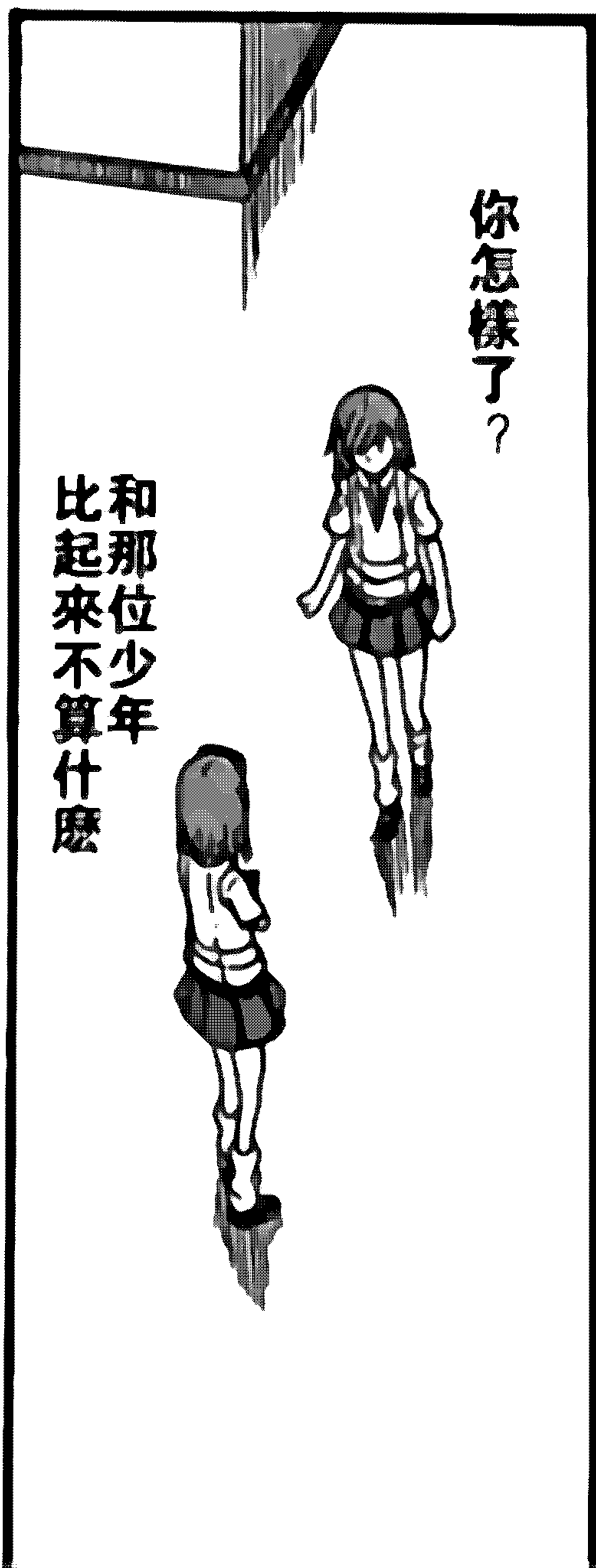
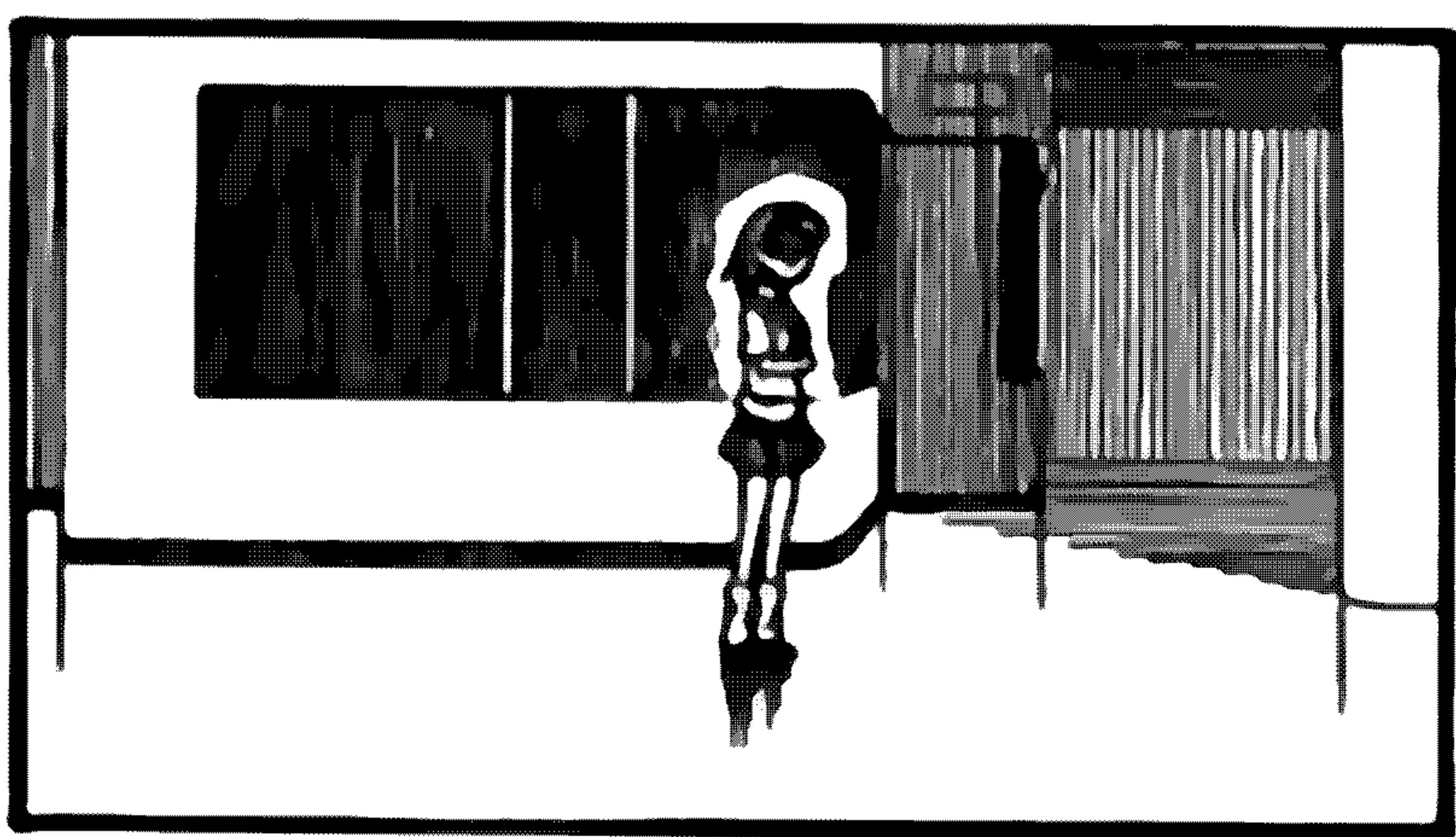
你把我當成
什麼了？

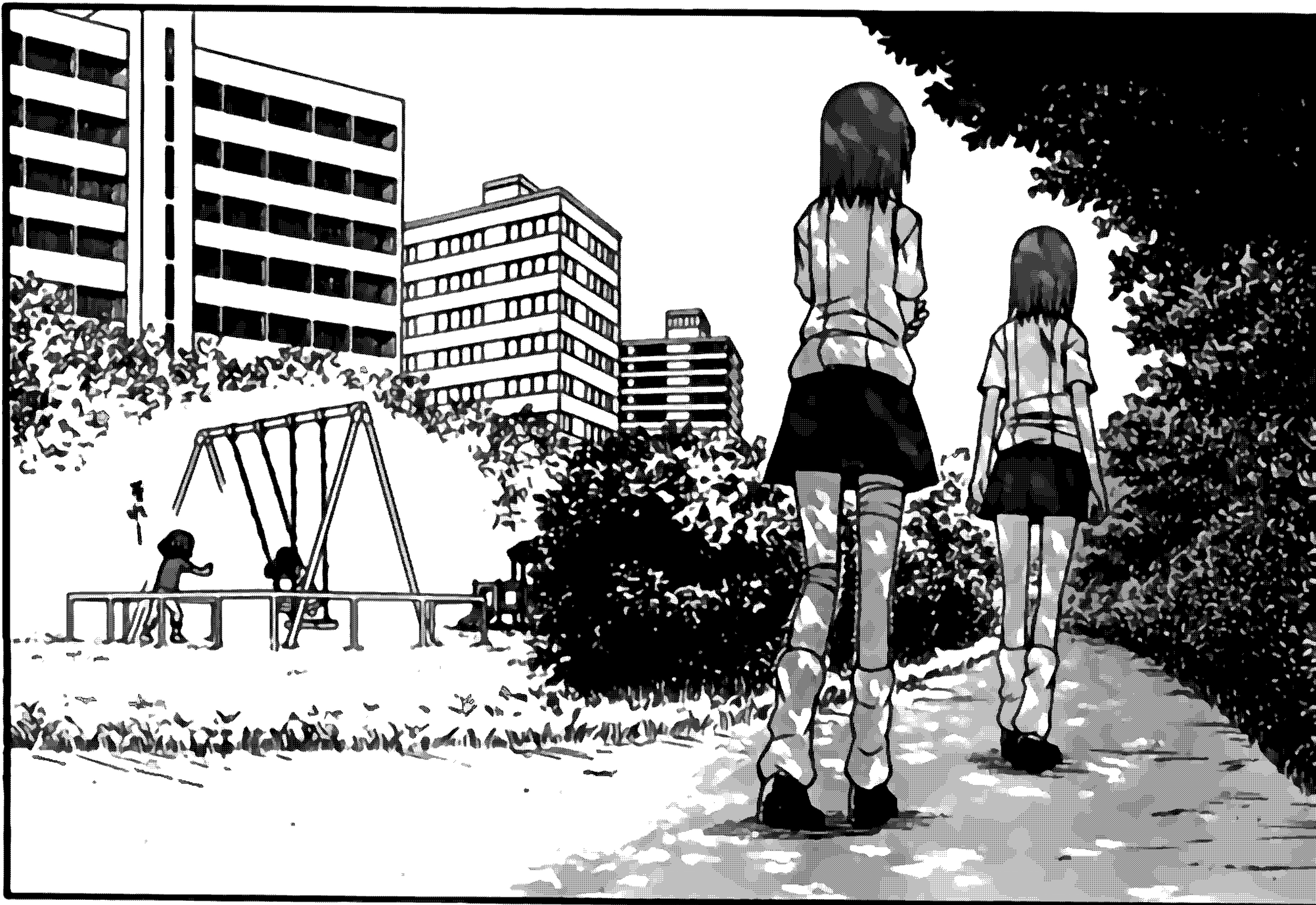
不不不

笨手笨腳的角色
費盡苦心做出來
烤焦的餅乾……

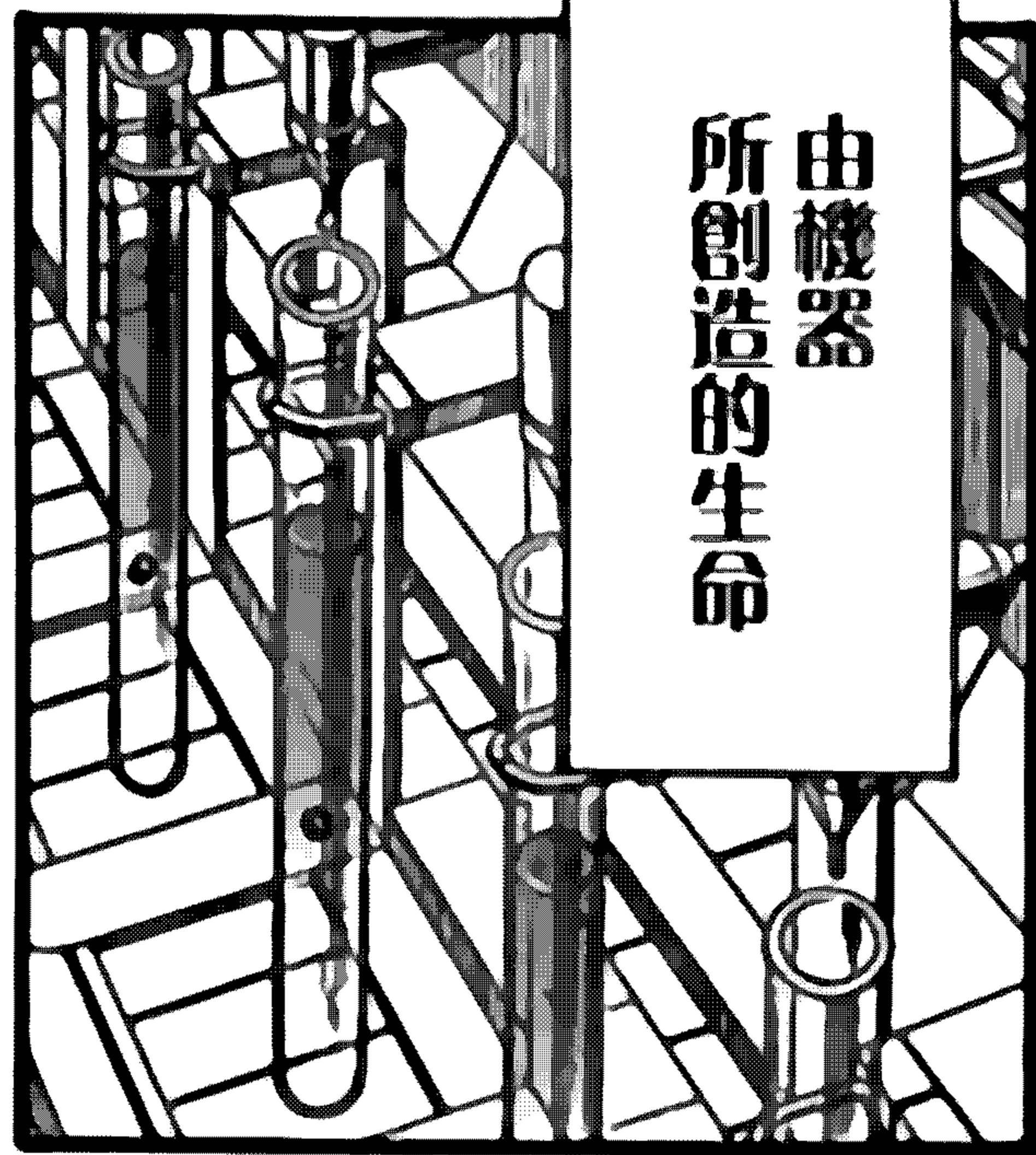








她們剛出生
就如同一張白紙



由機器
所創造的生命

倘若你告訴她們
自己是小白鼠

她們就會
把自己當成
小白鼠來看

可是如果她們開始
像人類一樣學習
周圍的世界就像他

那麼這些
孩子們也
肯定會……

那個……

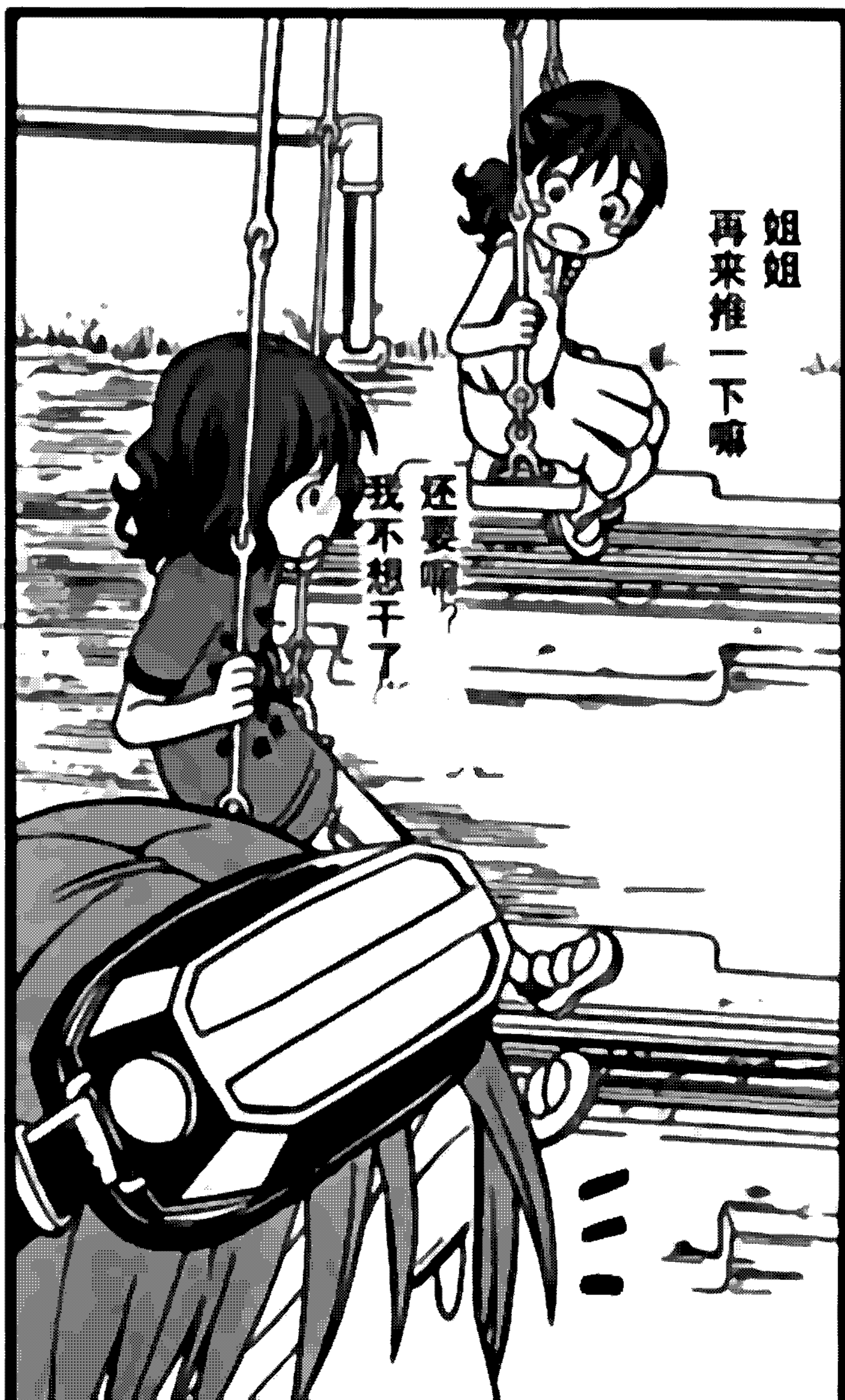
我想你未必
想看到我
或是原諒我

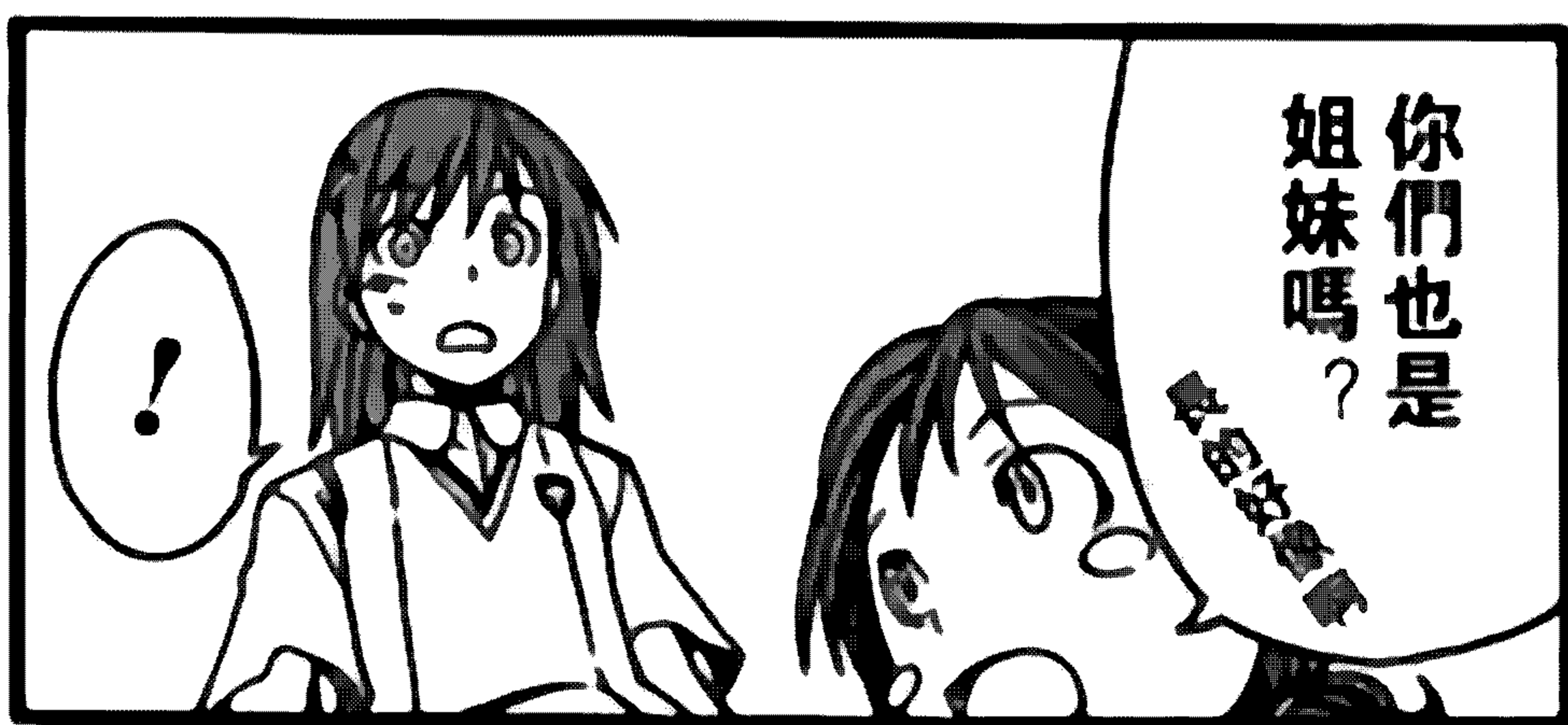
但是從現在
開始想要了解
這個世界的話
你必須要加把勁

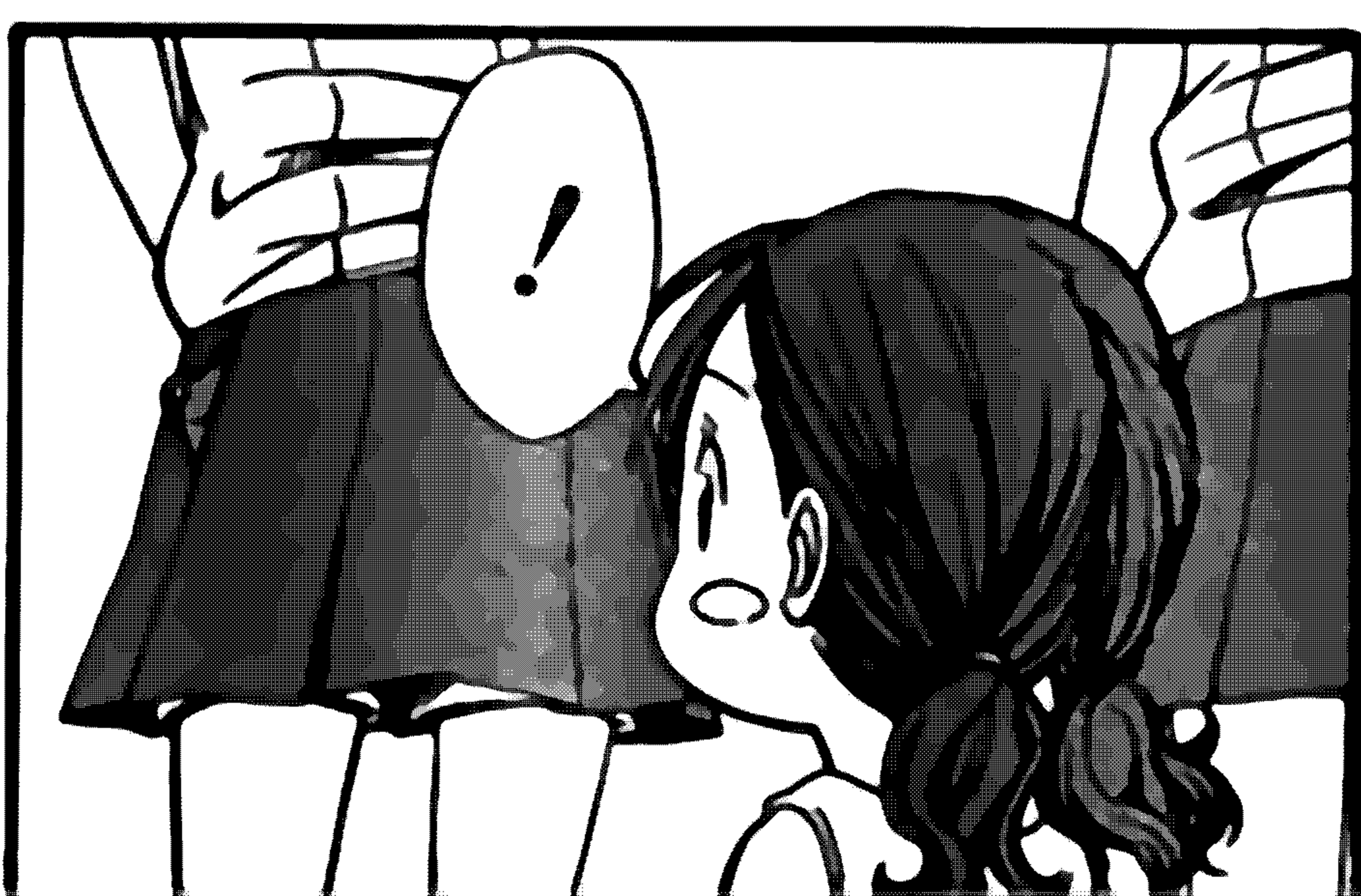
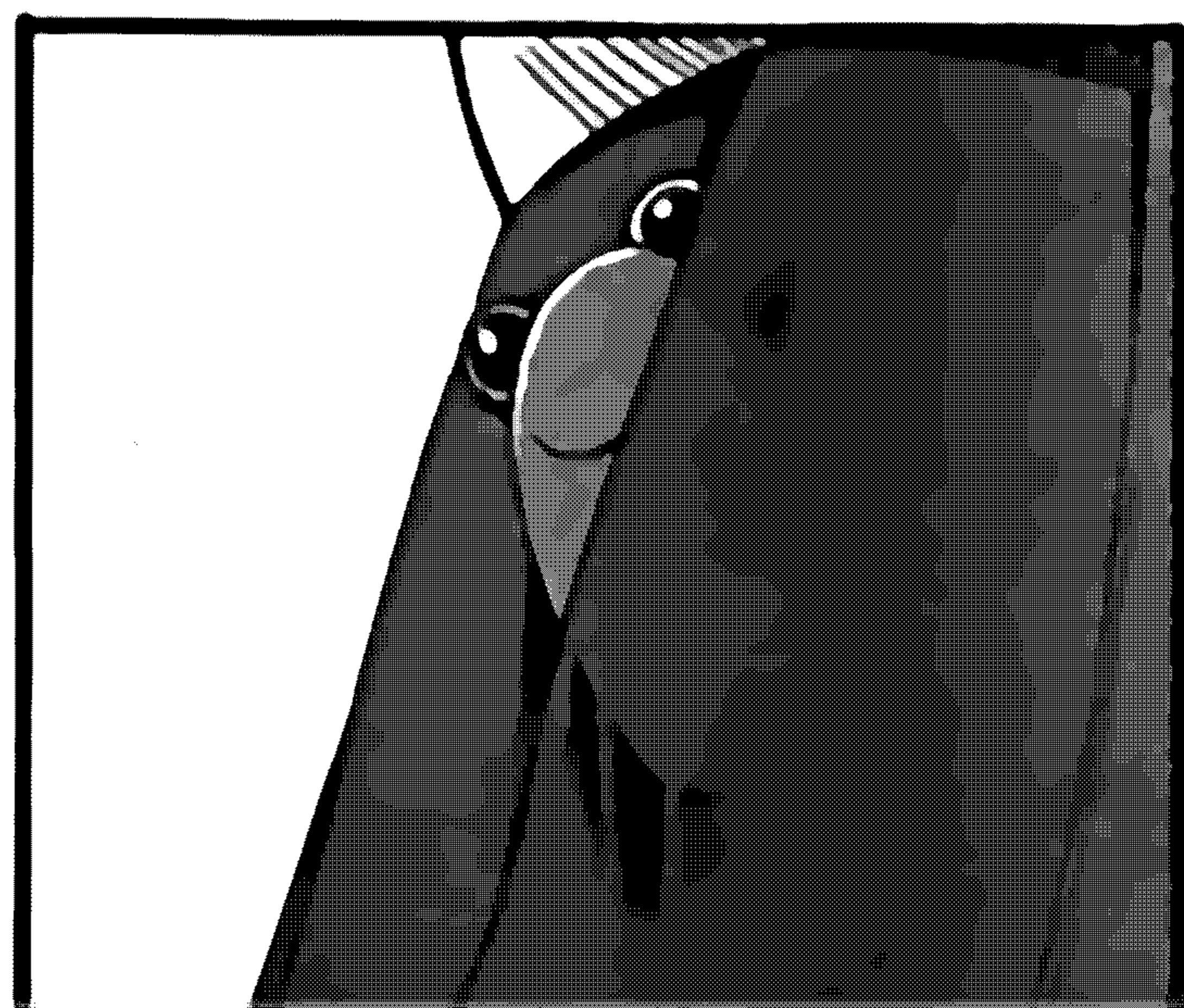
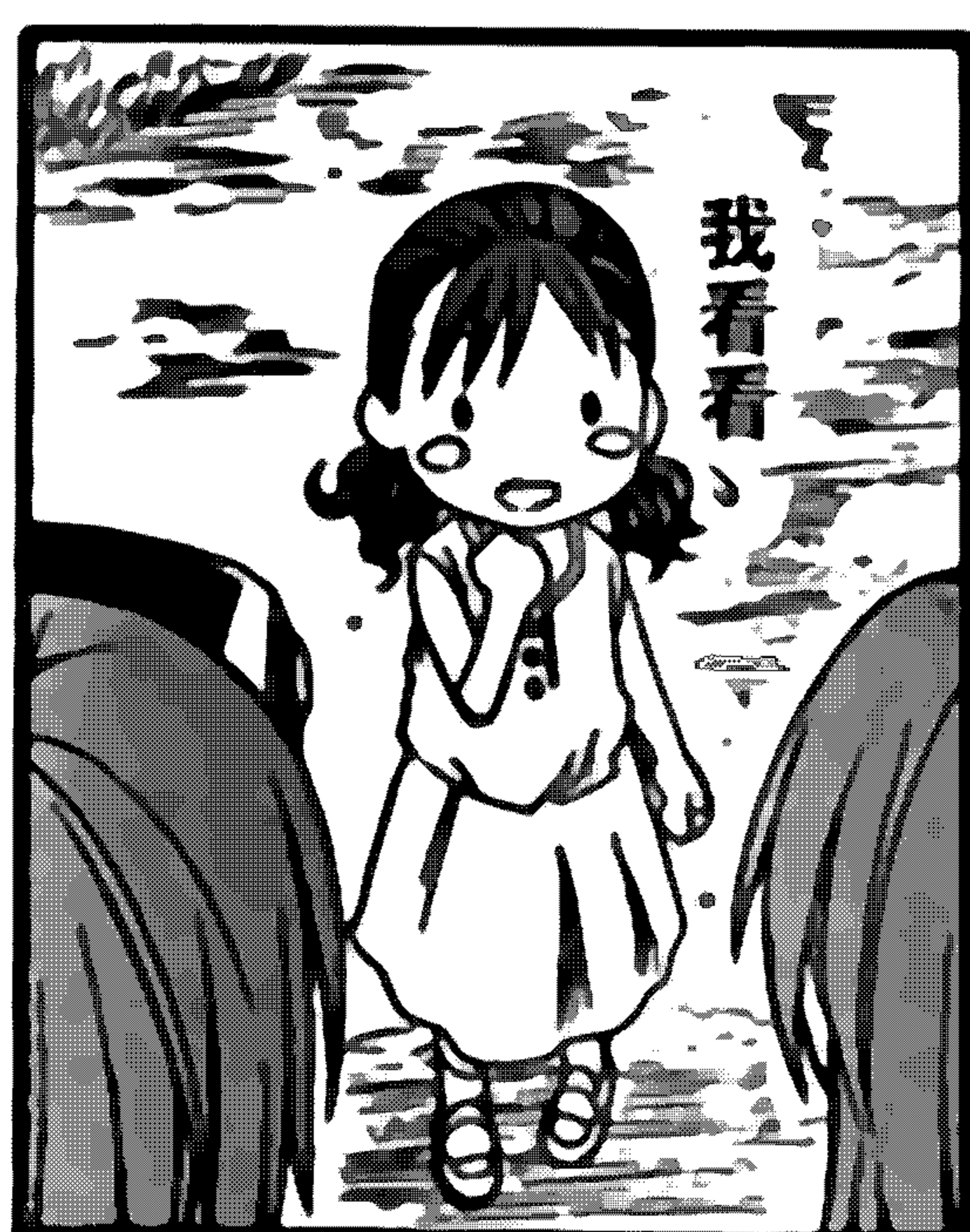
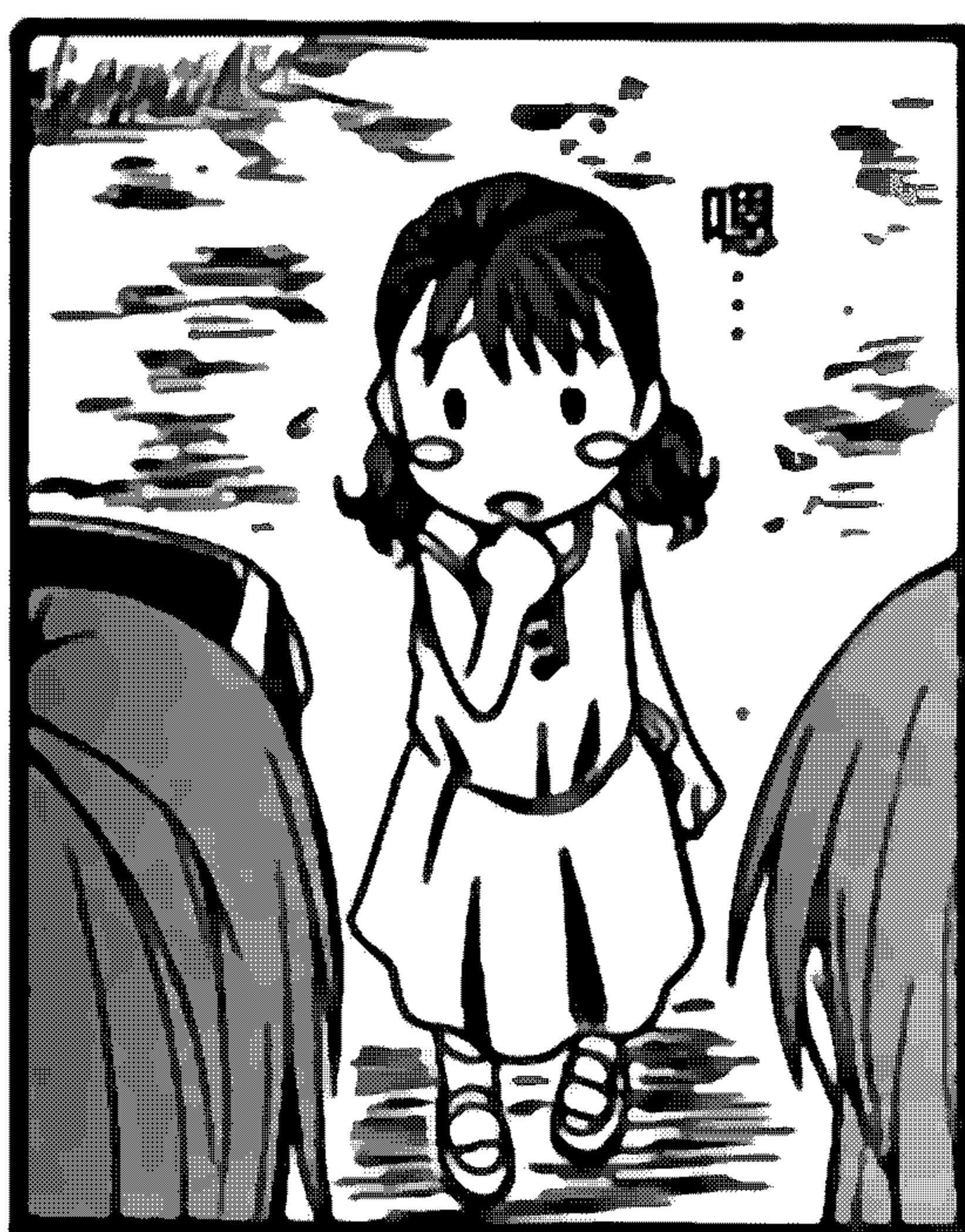
所以……

嗯……

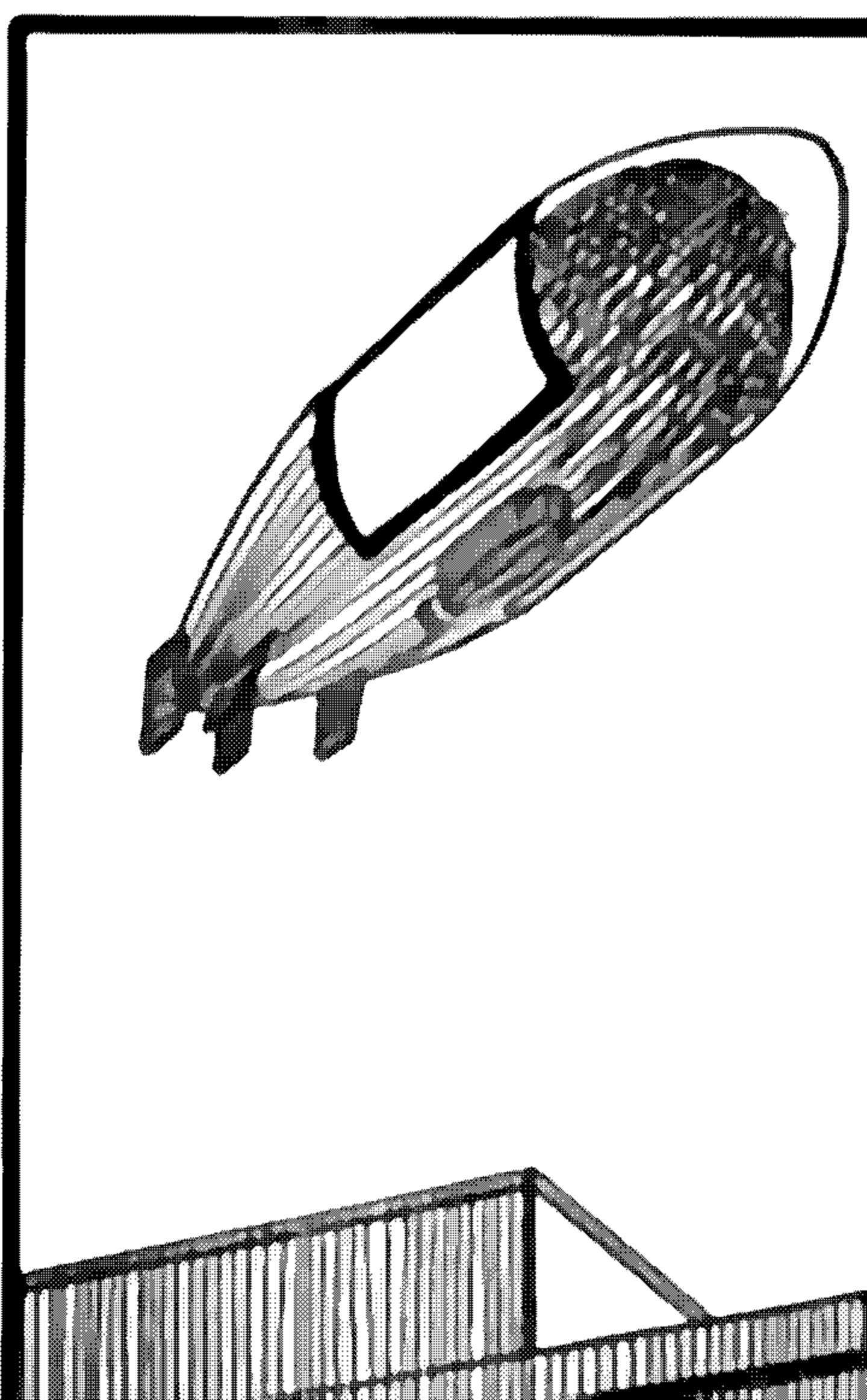
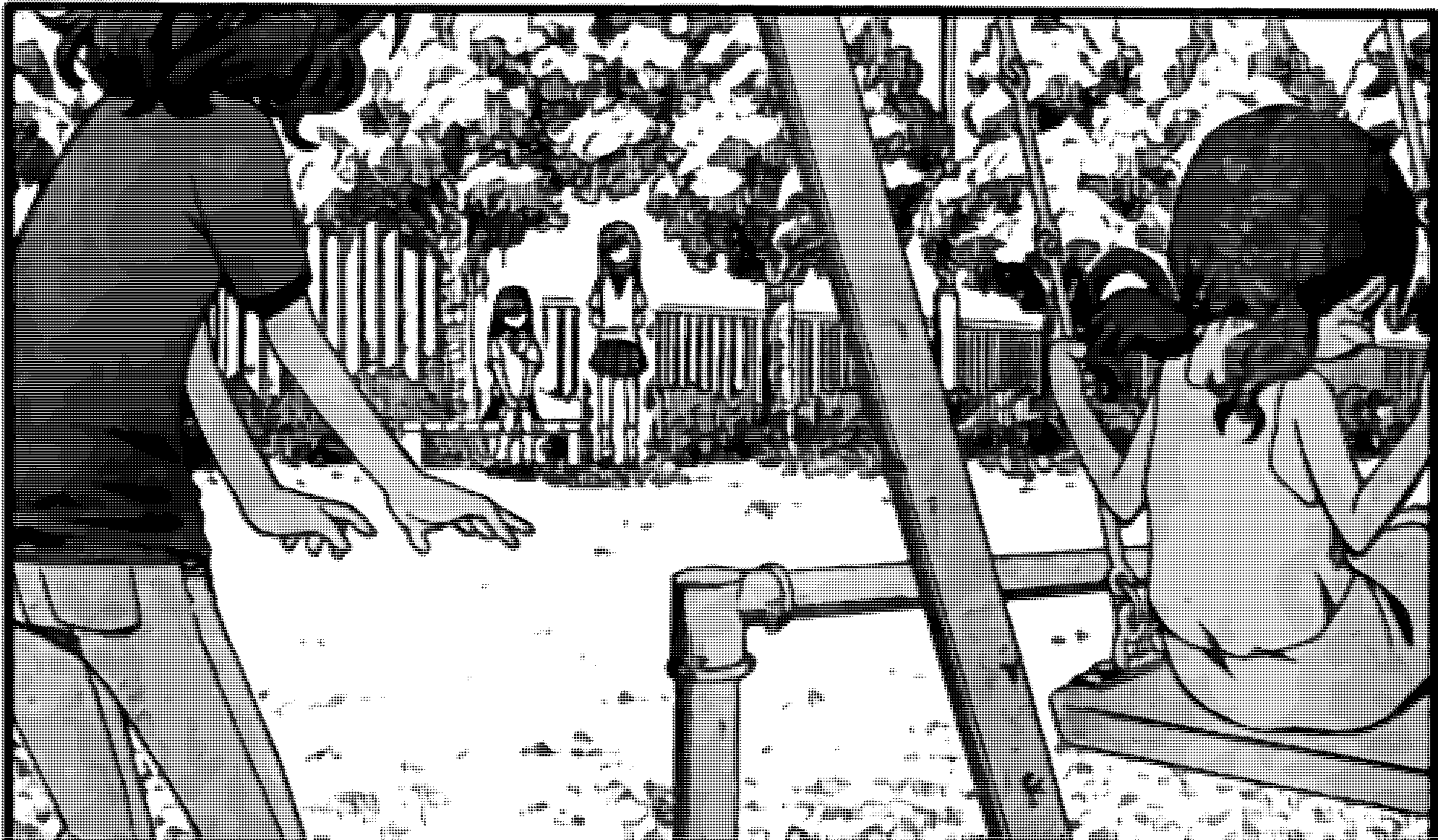
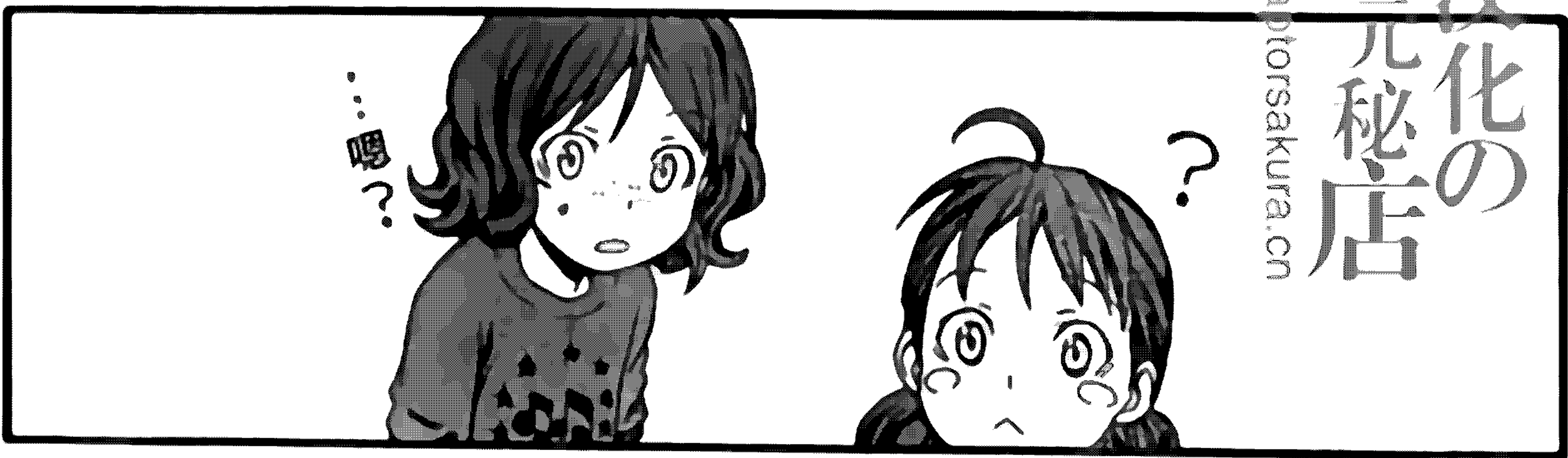
假如有什麼
我能幫上忙的……

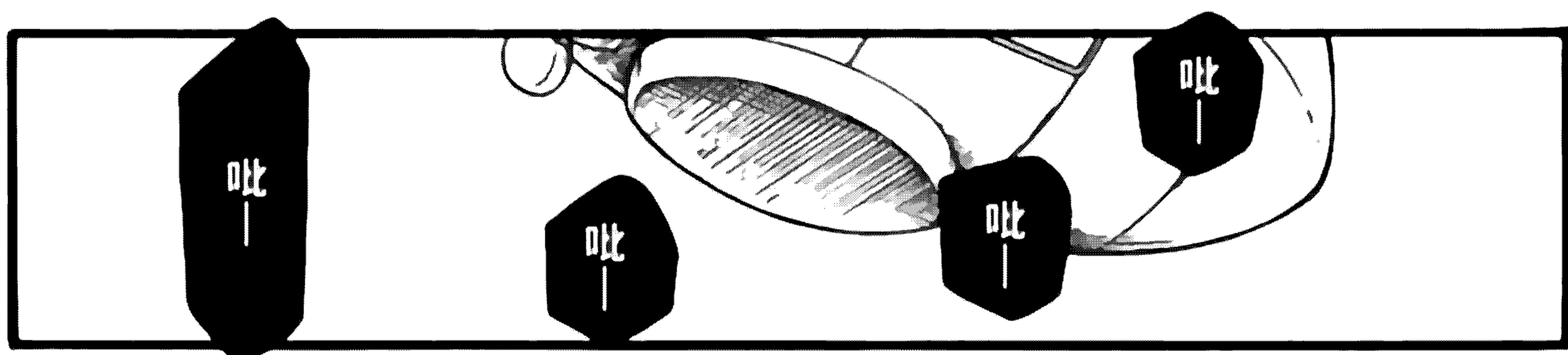
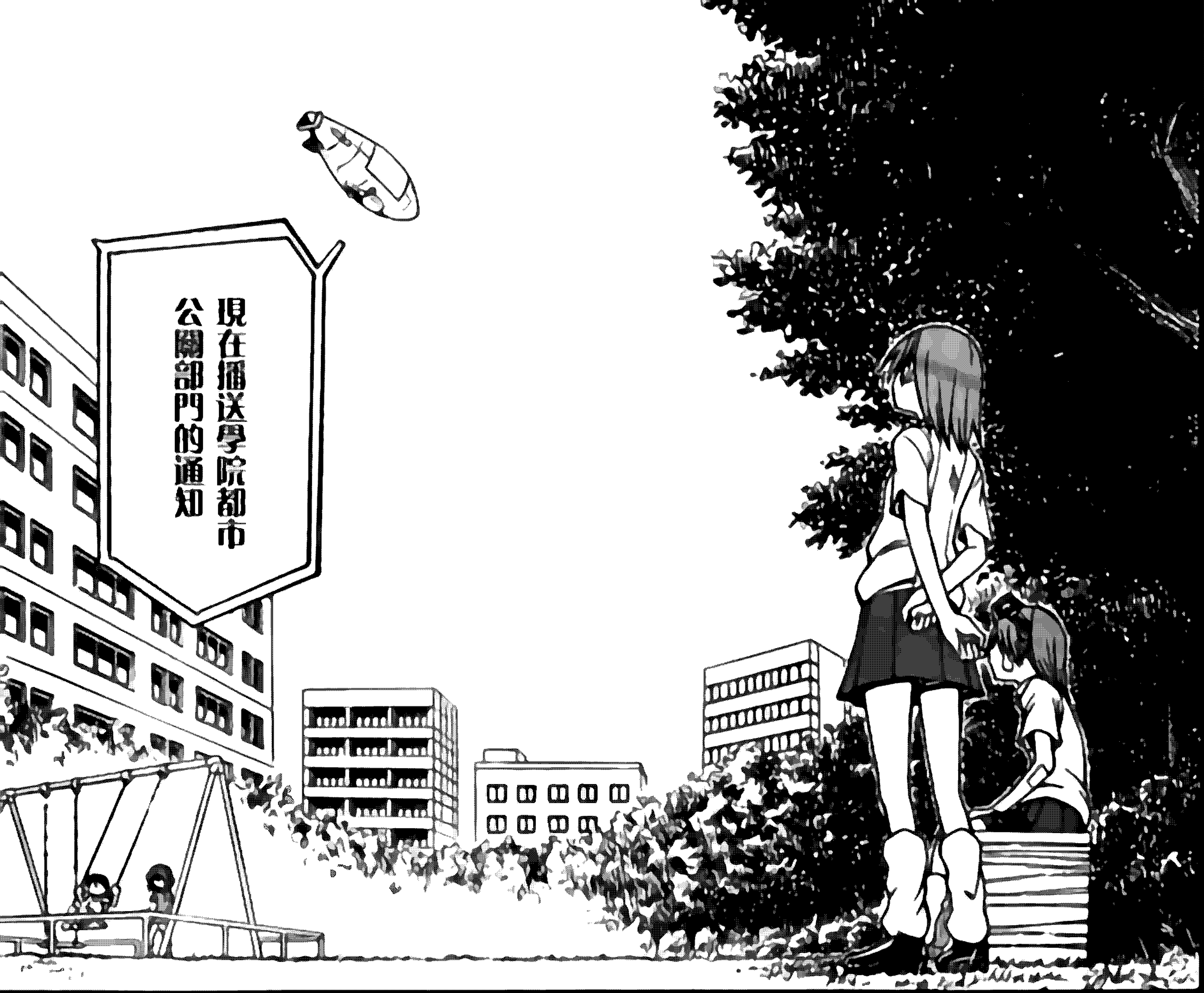






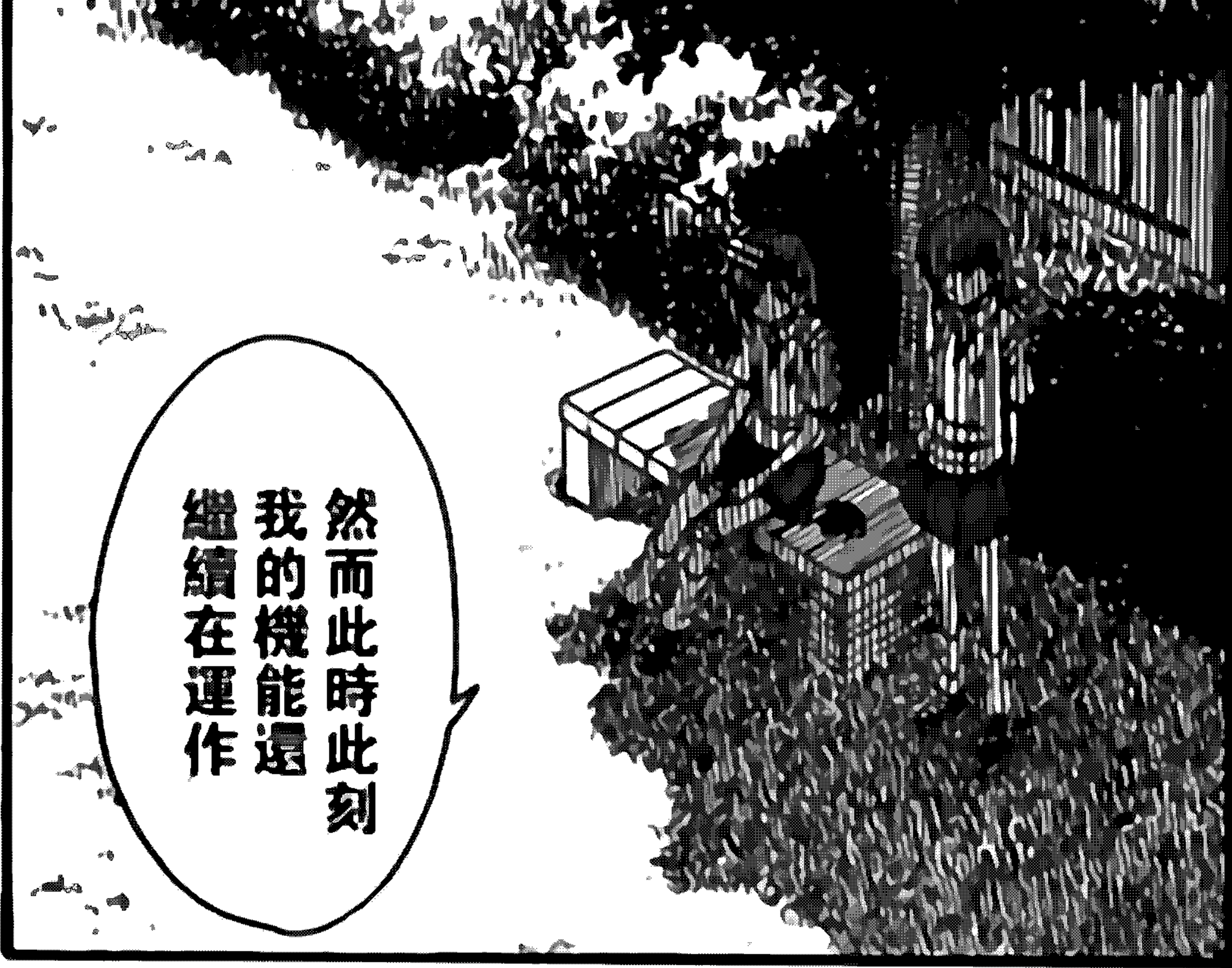








這種事情已經
重複了一萬次以上
應該司空見慣了的



然而此時此刻
我的機能還
繼續在運作



御坂生出來
就是要被殺掉的

這就是我們
存在的理由

也是我們
出生的原因

但是由于姐姐大人
和那位少年的緣故
我已失去了那個目標

公司改制

解雇下崗

掃地出門

于是

爲了讓御坂
也能明白
生活的意義

請陪在我身旁
一起去尋找

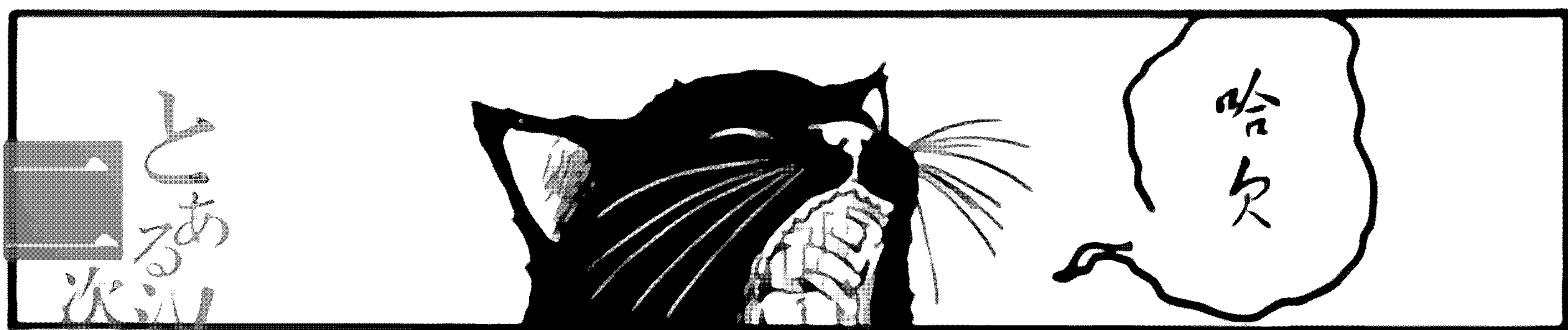
御坂鼓起勇氣
說出自私的心願



姐姐大人！

請再用力一點！

耶耶



哈欠



好我答應你

なんと今月は二本立て！
次ページから後日談を
お楽しみください！！

とある科学の
超電磁砲

「鉄橋は恋の台図」

原作：鐵池和馬 作圖：冬川 基

キャラクターデザイン：原村ヨタカ

好了……

和佐天同學一起
做餅乾中！

現在祇要等
烤好就行

抱歉
佐天同學

這樣占用
你的廚房

啊……不是……

如果我用
宿舍的廚房
就太引人注意了

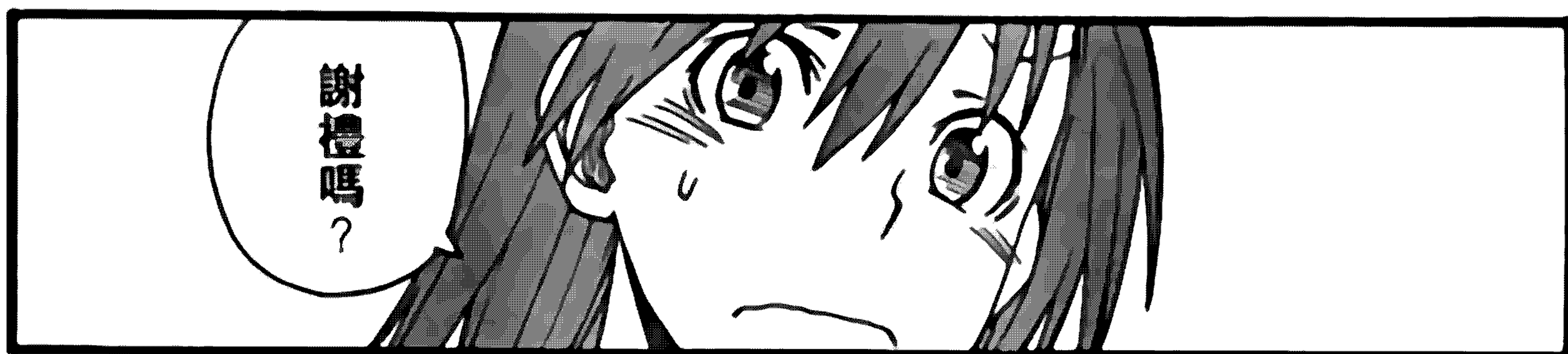
但是要做餅乾
的話比起我這
簡陋的烤箱御坂
宿舍裏的烤箱不是
更好嗎？

哦我一點
也不在意











嗚哇?!



你要給誰
顏色看啊?



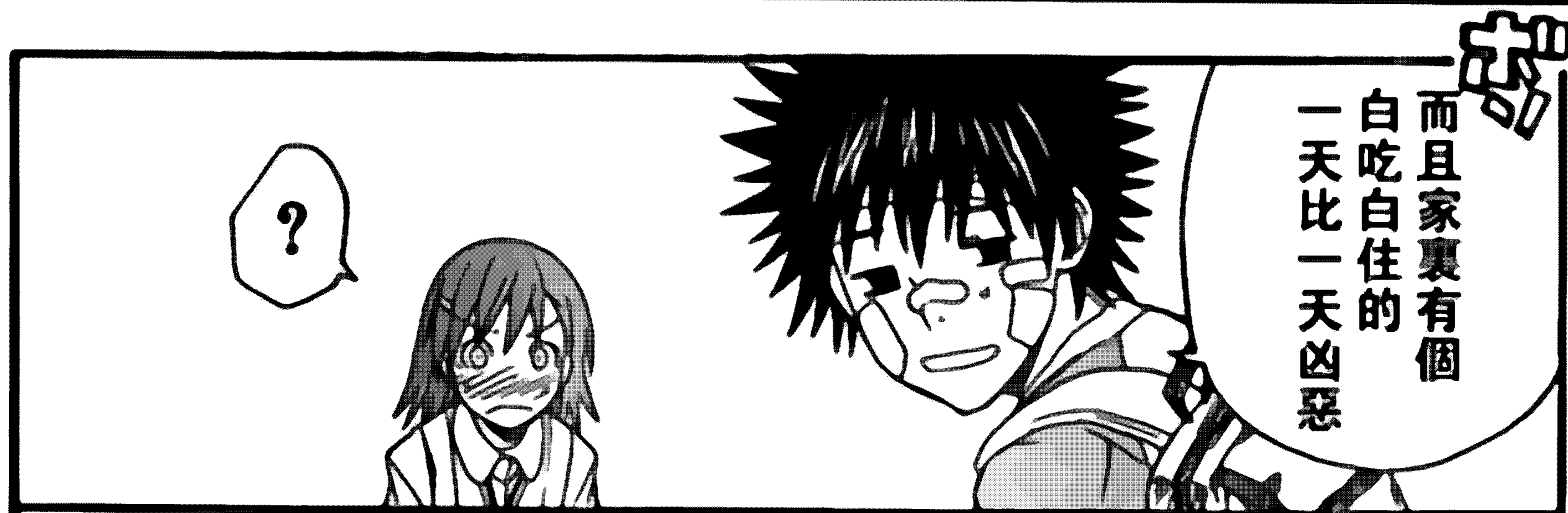
啊我不能看着
醫院賬單越堆越高

你不是還在
住院嗎?!

沒四
個系
麼?

你怎麼
會在這裏?!

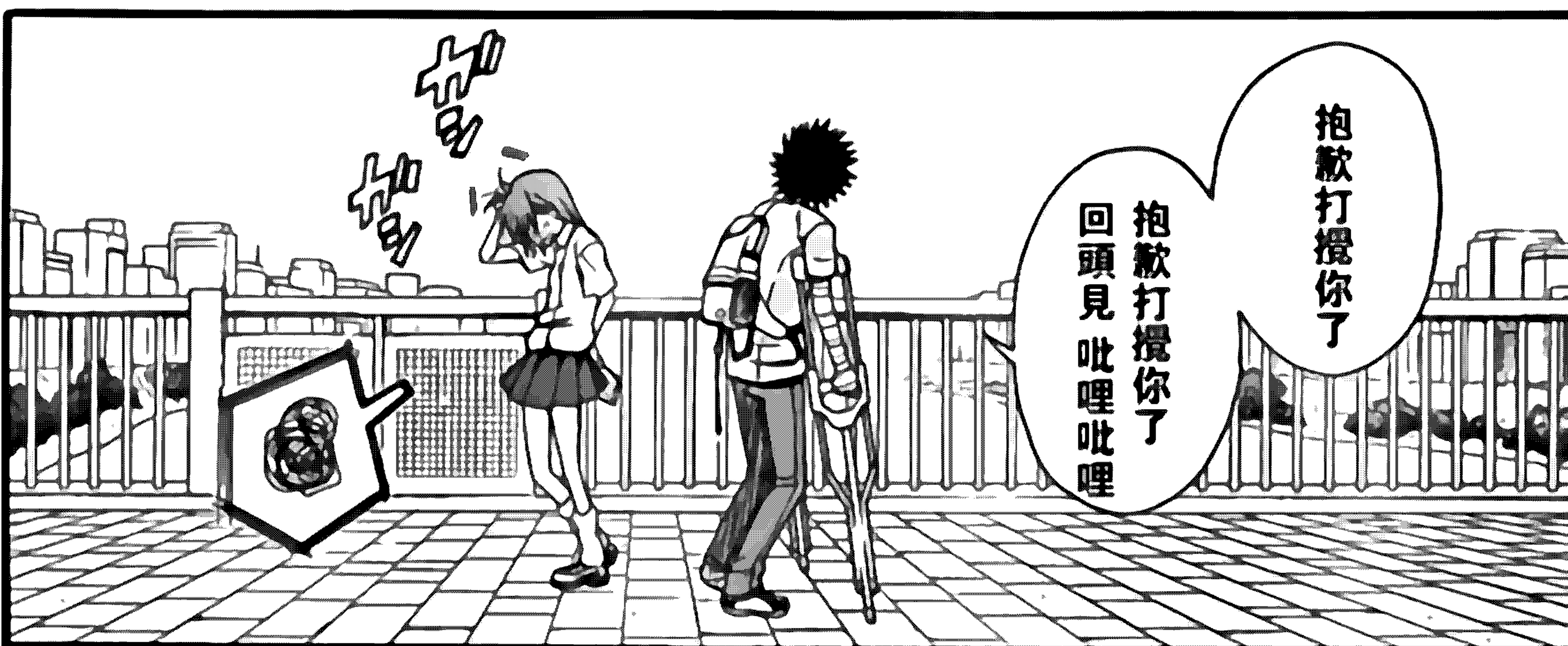
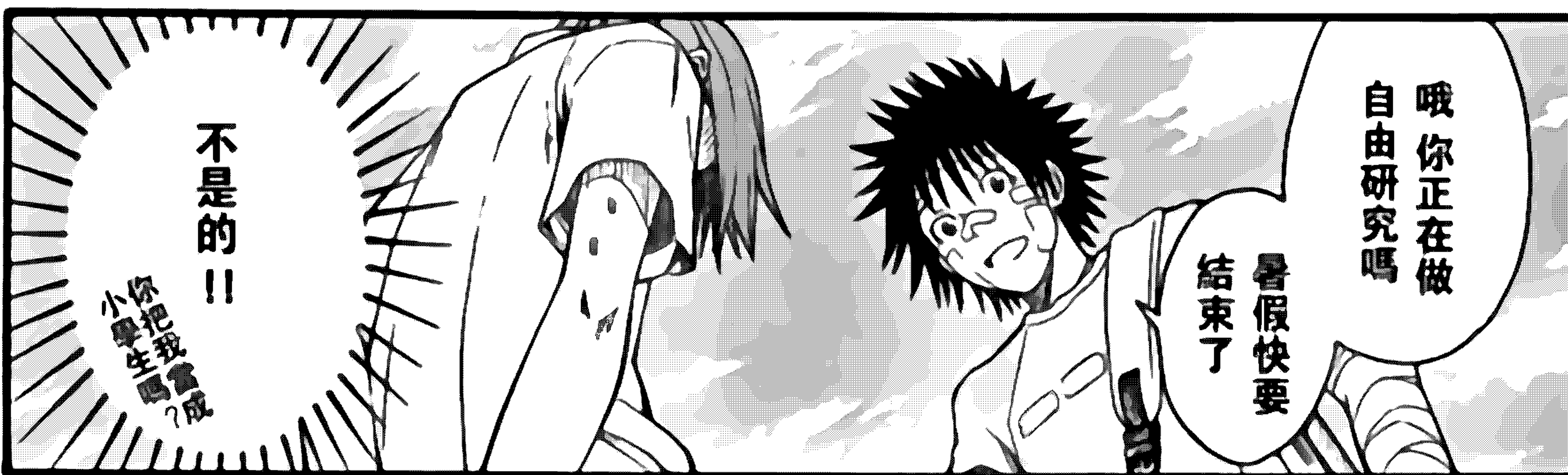
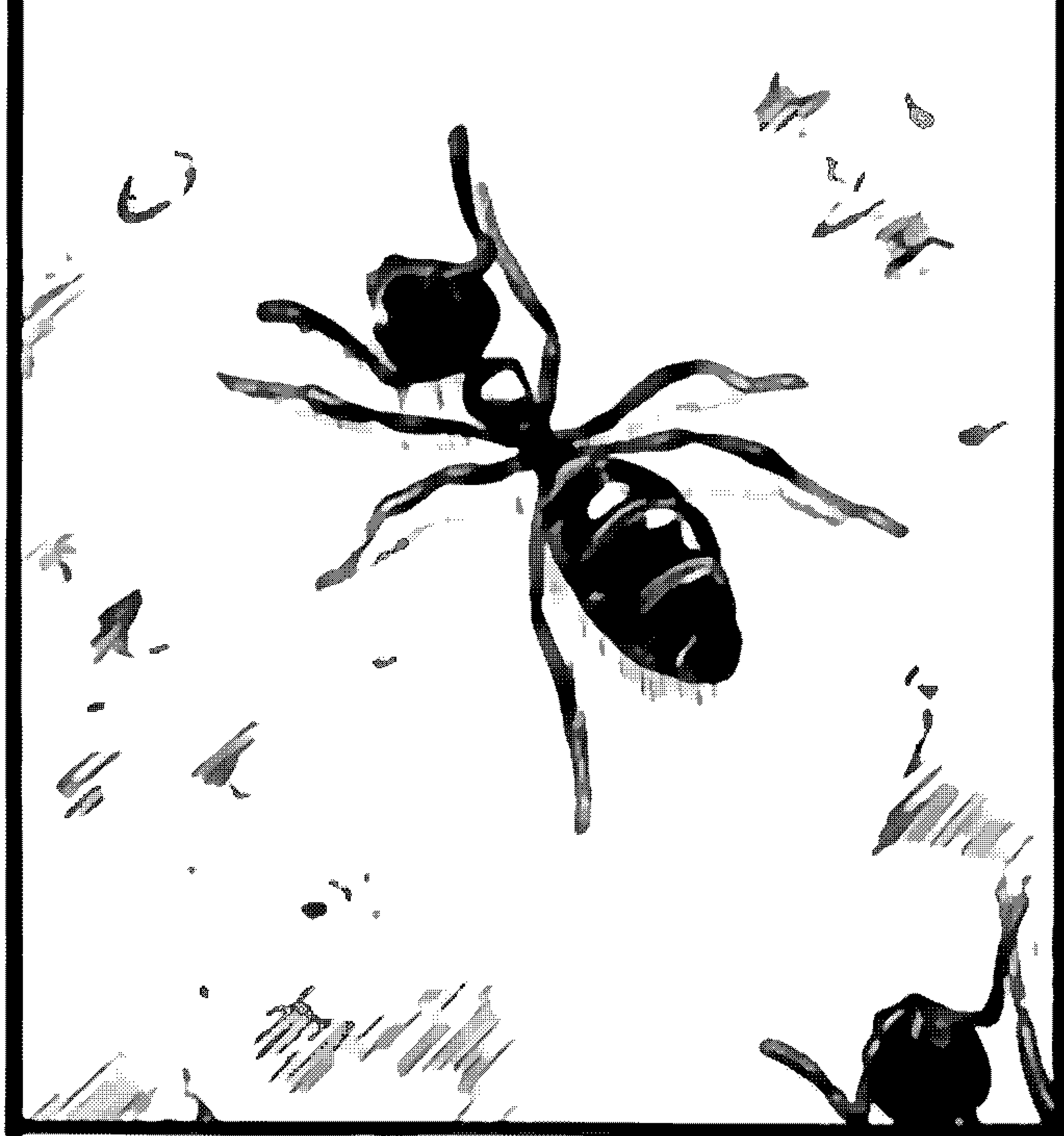
ササ



而且家裏有個
白吃白住的
一天比一天凶惡

?





御坂美琴！



嗯？

我的名字！

不是吡哩吡哩
叫御坂美琴



老是這樣

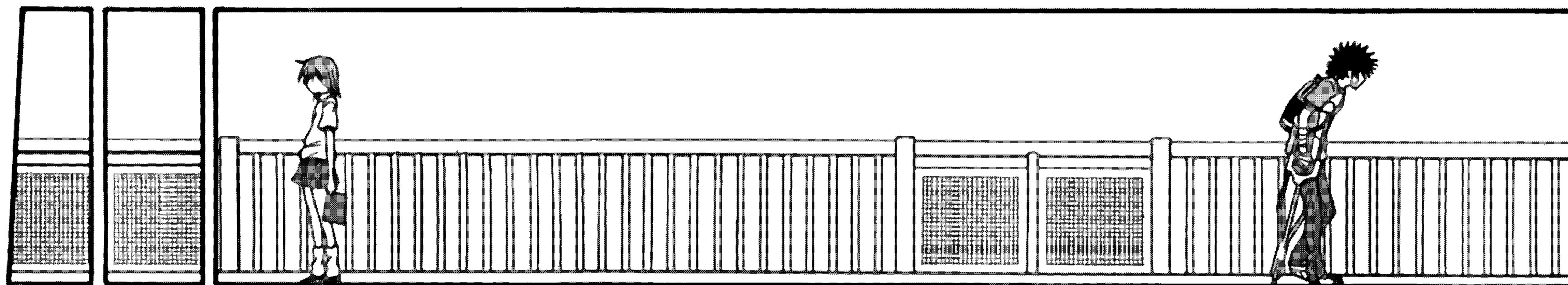
偶爾也記住一次吧！



算了

對你來說可能
太麻煩了





出什麼事了姐姐大人?!

身體不舒服嗎?

有沒有受傷?

還是吃了
奇怪的東西?

哇!!

你在說什麼?

什麼大事
不好?

啊

那個

捨監大人發話
對於昨晚在外留宿
不歸的行為

「給我個說
的通的解釋」
她這麼說的

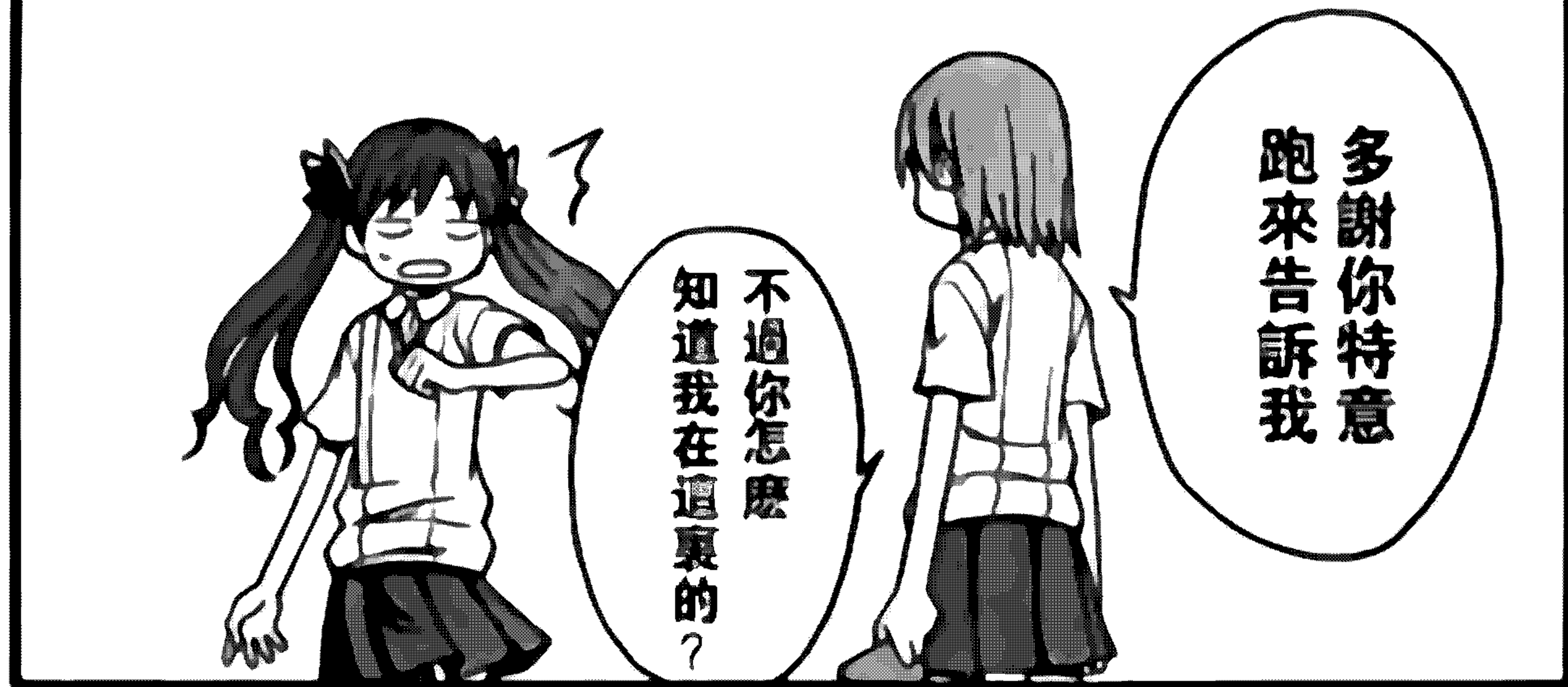
她還說要是
你不立刻過去
的話她難保
不使用暴力……

Uh
嗚……真糟糕
我可能要用能力……



是

立刻給我停止



多謝你特意
跑來告訴我

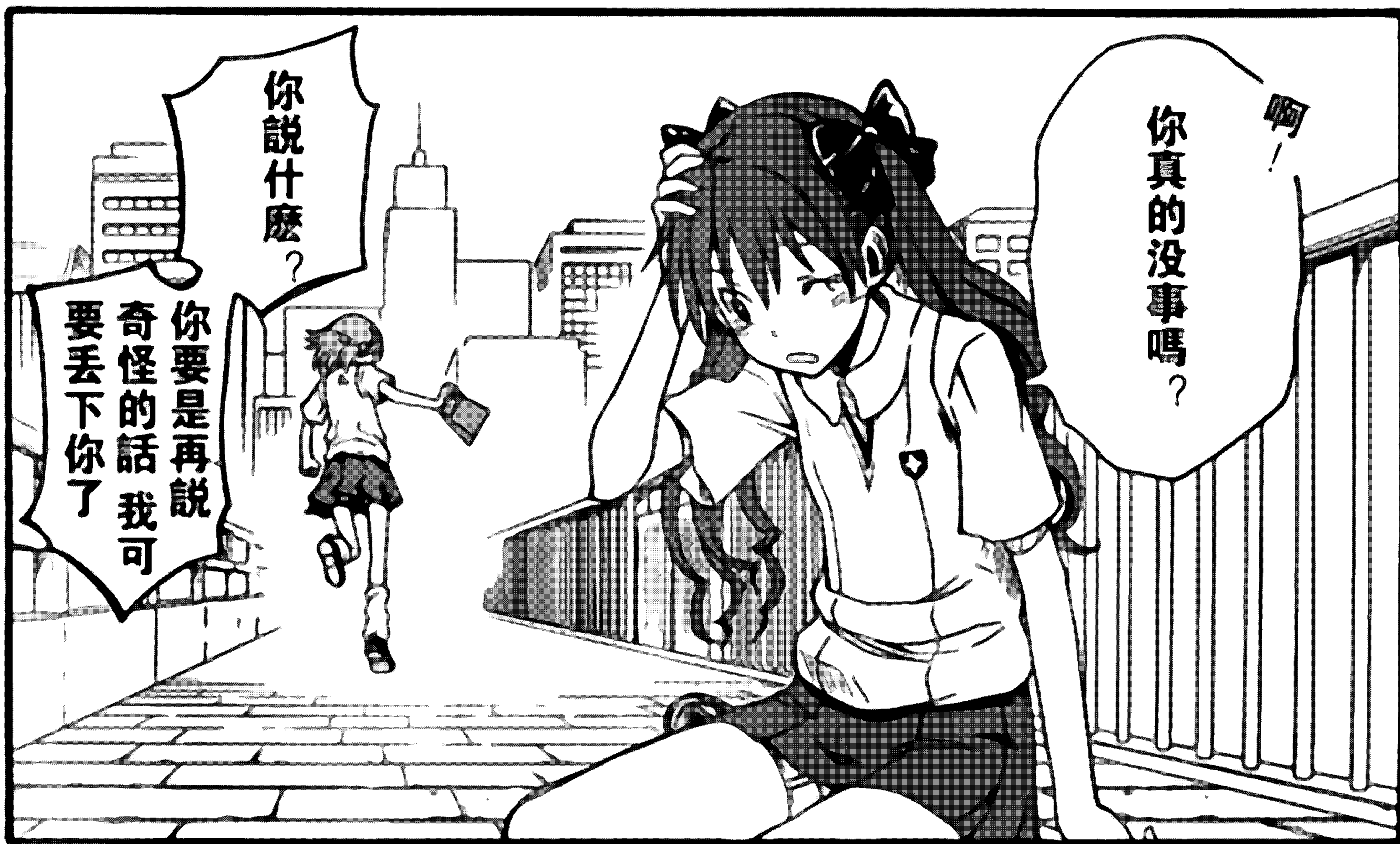
不過你怎麼
知道我在這裏的？



啊那個……

因為你最近行為
舉止都很奇怪

于是我利用
風紀委員的
設備來追蹤
你手機的GPS……



啊！
你真的沒事嗎？

你說什麼？

你要是再說
奇怪的話我可
要丟下你了



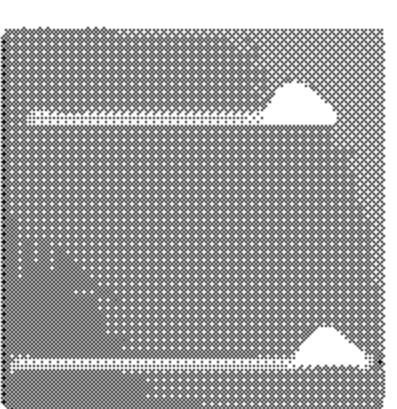
可是
姐姐大人……

因爲你的表情
我之前從來都沒有見過



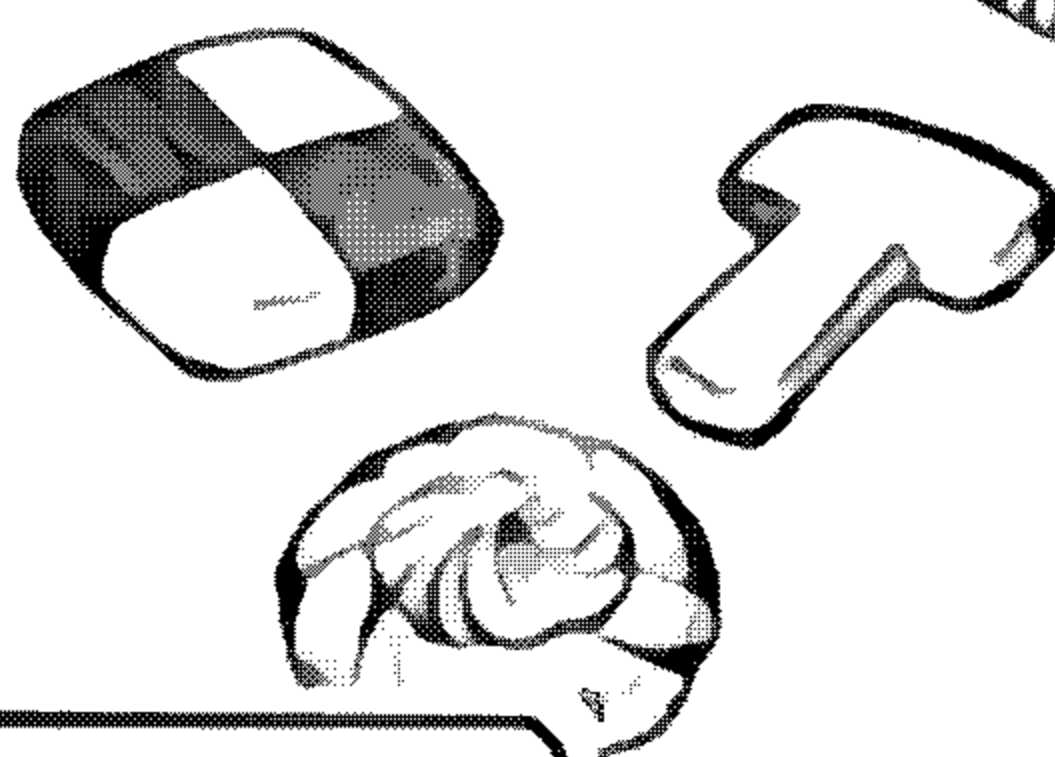
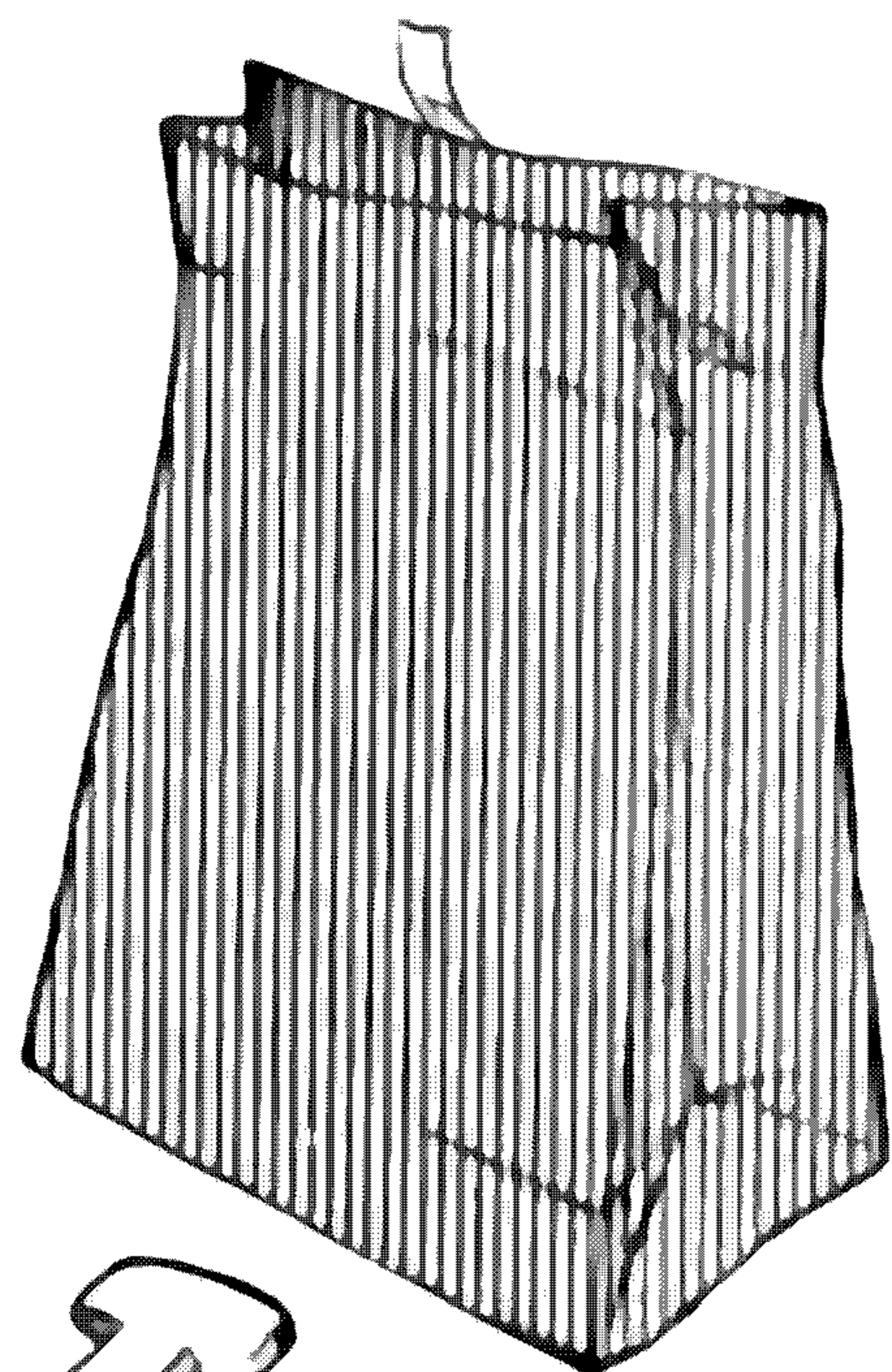
下月休刊下一話
就實在毫無驚喜中學
也惹人注目的新角色
將會登場!?

とある漢化の



次元秘店

cardcaptorsakura.cn



◀◀◀次回につづく 6月号4月27日(水)発売!!